

16. Jahrgang

Mai 2012

SPIEZINFO

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Spiez und der Vereine von Einigen/Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler und Spiez Erscheint monatlich in allen Haushaltungen.



Heimat- und Rebbaumuseum
Hans Winiger und Bernhard Siegenthaler



Carrosserie- schaden?

...halb so schlimm! Mit einem eingespielten Team von Fachleuten und mit modernsten Geräten kümmern wir uns um Ihr Fahrzeug. Scheiben- und Carrosserie-Reparaturen, ob Metall oder Kunststoff.

Damit kennen wir uns aus und setzen alles daran, Ihrem Auto den alten Glanz zurückzugeben!

Ersatzwagen steht bereit.

Auto-Lack-Design

Carrosserie und Spritzwerk Kurzen & Jungen
Kratzigstrasse 48 Gewerbezone Leimern
3700 Spiez Fon 033 654 53 00 Fax 033 654 79 54

VSCI // // // Schweizerischer Carrosserieverband VSCI

Freizeit investieren – Traditionen bewahren

Liebe Leserinnen und Leser

Waren Sie schon einmal im Spiezer Heimat- und Rebbbaumuseum? Haben Sie schon einmal – zum Beispiel am Familientisch – thematisiert, wie aufwändig es ist, Altes zu bewahren?

Die Freizeitbeschäftigungen der jungen und jung-gebliebenen Generationen könnten vielfältiger nicht sein – natürlich wird dabei viel konsumiert. Die Erlebnisse werden vielfach pfannenfertig und zu teils hohen Preisen angeboten. Doch dabei wird manchmal vergessen, dass unsere Kultur, unsere Werte und unsere Errungenschaften nicht nur wegen des Konsumverhaltens dort sind, wo sie eben heute stehen, sondern dass dafür viel Zeit und viel Engagement – meist ohne finanzielle Gegenleistung – investiert wurde. Die Mitglieder von Institutionen wie der Verein Heimat- und Rebbbaumuseum Spiez investieren auch heute noch viel (Frei-)Zeit in die Bewahrung alter Traditionen und erarbeiteten Werte, ohne dabei auf moderne Aspekte zu verzichten. Die Vergangenheit soll bewahrt werden. Im Spiezer Heimat- und Rebbbaumuseum bleiben wir mit der laufenden Erneuerung der Dauerausstellung, abwechselnden Sonderausstellungen, Veranstaltungen und der Vermietung der Anlage dabei stets top-

aktuell und kundenorientiert. Die Grenzen unseres Engagements ziehen oftmals die Ansprüche der heutigen Zeit und Gesellschaft: Immer weniger Bereitschaft, sich freiwillig zu engagieren und knappe finanzielle Ressourcen. Gerade letzteres zwingt uns aber auch dazu, mit den zur Verfügung stehenden Mittel das Beste herauszuholen.

Wie haben Sie die eingangs gestellten Fragen beantwortet? Mit einem «Nein»? Lesen Sie in dieser Ausgabe der SpiezInfo, was wir zu bieten haben und besuchen Sie doch mal das Heimat- und Rebbbaumuseum an der Spiezbergstrasse. Nehmen Sie Kind und Kegel mit. Unterstützen Sie damit das Engagement der vielen freiwilligen Helferinnen und Helfer und leisten Sie Ihren Beitrag dazu, das Interesse an der Bewahrung der Vergangenheit und das Wissen um die Wichtigkeit einer solchen Einrichtung am Leben zu erhalten. Und vielleicht findet das Thema «Altes bewahren» ja auch einen Platz in einer nächsten Diskussionsrunde am Familien-, Stamm- oder Kaffeetisch. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Christoph Stalder
www.museum-spiez.ch



*Christoph Stalder,
Vorstandsmitglied
Heimat- und Rebbbaumuseum Spiez*

Impressum

Redaktion Gemeindeinformation Franz Arnold, Konrad Sigrist, Fabian Schneider, Tel. 033 655 33 18, Christoph Stalder, Svend Peterzell (redaktioneller Berater) Redaktion Vereine Vereine der Einwohnergemeinde Spiez Insetate, Gewerbe und Infoseiten, Realisation Weber AG Verlag, Sibylle Dräyer, Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt, Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56 / Weber AG Spiez, Christina Ritler, Seestrasse 38, 3700 Spiez, Tel. 033 654 15 15, Fax 033 654 15 35, www.spiezinfo.ch Veranstaltungskalender Spiez Tourismus, Bahnhofplatz, Spiez (gratis), Tel. 033 655 90 00, Fax 033 655 90 09 Druck ILG AG, Druckerei&Verlag, 3752 Wimmis Titelseite Hans Winiger und Bernhard Siegenthaler Fotografin Louise Bamert, Spiez Auflage 7'250 Expl. Erscheinungsweise 12 x jährlich, jeweils am 1. des Monats – ISSN 1662-0976

Beiträge per Mail an:
spiezinfo@weberag.ch

Annahmeschluss:
Freitag,
11. Mai 2012

HOLZ - SONNE - LIEBI

zuverlässig heizen seit 1956



Holzheizkessel
Aspiro TL 35

Pelletheizkessel
LPK 15



Solkollektoren
LNC / Harmony

Schwedenofen
HWAM 3620



Luft Wasser Wärmepumpe
NIBE Split



Liebi LNC AG
Burgholz
3753 Oey-Diemtigen
Telefon 033 681 27 81
Telefax 033 681 27 85

www.dieHeizung.ch

*Happiness
ist
Tag für Tag
das Herz
zu
Verschenken.*



SWISS MADE



what a feeling!

... viele aktuelle Trauringe mit
25–50% Rabatt

Gutschein im Wert von Fr. 500.–
beim Kauf von ein Paar Trauringen
ab Fr. 2000.–

Gültig bis 31.12.2012. Nicht mit anderen Rabatten kumulierbar.

B R A N D

RENÉ BRAND
BAHNHOFPLATZ • 3700 SPIEZ
WWW.BRAND-UHREN.CH 033 654 44 55

GEMEINDEINFORMATIONEN 7–21

Heimat- und Rebbaumuseum Spiez	7–10
Badieröffnung am 12. Mai	11–12
Öffnungszeiten Verwaltung über Auffahrt	13
Neues Personal der Gemeindeverwaltung	13
Brandschutz in Einstellhallen	14–15
Spielmobil-Programm Mai und Juni 2012	16–17
Kantonales Förderprogramm Energie 2012	18–19
Wochenplatzbörse	20

INOFFIZIELLER TEIL – INFOS, GEWERBE, VEREINE UND POLITISCHE SEITEN 23

Spiez Marketing	Sandiger Spitzensport in der Spiezer Bucht	23
	Neue Spiezer Broschüre SpiezGuide	24
	Märli-Zügli für die Kleinen	24
	1 Jahr Freiwilligenkoordination Spiez	25
	Wettbewerb SpiezZiell Produkt 2012	27
	Seenachtsfest Spiez: Wie weiter?	28–29
Gewerbe-Info	Therapie Rothenbühler, Spiez	31
	Bücherperron, Spiez	32
	Acustix Spiez	33
Kultur	Bibliothek Spiez	35
	Spiezer Agenda	37–39, 41
	Schloss Spiez	43, 45
	Verein Freunde des Kunsthause Interlaken	47
Kurse	Volkshochschule Spiez-Niedersimmental	49
Gesundheit	Krankenheim Spiez	51
Sport	FC Spiez	52–53
	Pro Velo Spiez	55
	Spiezathlon	57
	Schweizer Alpen-Club SAC Sektion Niesen	59
	Heian Budo Spiez	61

Tourismus	Piet – die Spiezer Rundgänge	63
Märkte	Wohnschule Aurora	65
	Spiezaktiv	67
Familie	familienforum Spiez	69
	Tagi Spiez	71
Musik	Musikgesellschaft Einigen	73
	Schlosskonzerte Spiez	75
	Ortsverein Faulensee	77
	EvR Big Band Spiez	79
	Jungfrau Music Festival	81
	Verein Musica volante	83
	Laudate-Chor	85
Verschiedenes	Soziale Dienste – Alterskommission	86
	Pro Senectute Berner Oberland	87
Politik	SP Spiez	89
	Freies Spiez	91
	EVP Spiez	93
	SVP Spiez	94–95
Kirche	Reformierte Kirchgemeinde Spiez	96, 97
Wettbewerb		98
Veranstaltungen		99–102



RÖSTI SPIEZ

PLATTENBELÄGE

www.roesti-spiez.ch

Keramische Wand- und Bodenbeläge

033 654 01 10 079 525 67 14

Abfuhrkalender Mai 2012

Die Gemeinde Spiez ist für die Kehrichtabfuhr in zwei Kreise eingeteilt. Auf dem Abfuhrkalender, den Sie mit der SpiezInfo Dezember 2011 erhalten haben, können Sie sich orientieren.

Kehrichtabfuhr	Kreis 1						Kreis 2					
	1	3	10	18	24	31	1	3	10	18	24	31
Grünabfuhr			7	14	21				7	14	21	
Papierabfuhr			9		23				9		23	
Kartonabfuhr *	Kreis 1	2				30	Kreis 2			16		

In Notfällen

Polizei	117
Feuerwehr	118
Ambulanz	144
Ärztlicher Notfalldienst	0900 57 67 47
Notfallapotheke	079 668 01 91

* In der Bahnhof-, Oberland-, See- und Thunstrasse wird der Karton zusätzlich auch an den Daten des Kreis 2 abgeführt.

GASSER

Bodenbeläge • Vorhänge • Beschattungen • Insektenschutz

Das Fachgeschäft in Spiez für mehr Wohnqualität!



Parkett | Laminat | Kork
Linoleum | PVC | Novilon



Tüll- und Decorstoffe
Raff-Vorhänge | Garnituren



Plissée | Jalousie | Rollo
Vertikal-Lamellen



Insektenschutz: Schiebanlagen
Rollo | Plissée | Spannrahmen

Nicht nur Ihr Körper braucht eine Pflege...



Professionelle Reinigung von:
Teppich, PVC, Linoleum,
Grundreinigung von Parkett
und ölen.



Verblasste und verschmutzte
Holzterrassen grundreinigen...



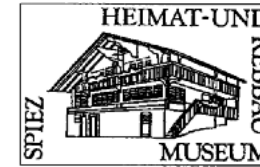
...und neu mit Bangkirai- oder
Teaköl behandeln.



Parkett / Riemenboden
schleifen, versiegeln oder
ölen.

Die Adresse: Gasser Robert | Thunstrasse 4a | 3700 Spiez

Der Kontakt: Telefon: 033 654 15 25 | Fax: 033 650 15 25 | Mobil: 079 422 90 22
E-Mail: info@gasser-spiez.ch | www.gasser-spiez.ch



Vergangenheit – topaktuell

Verein Heimat- und Rebbaumuseum Spiez

Lokalgeschichte mitten im Dorf – altbewährt und topaktuell. Dies ist das Heimat- und Rebbaumuseum – bekannt für seine Dauerausstellungen, bekannt als Lokalität für Festivitäten und Apéros zu Gelegenheiten aller Art. Und bekannt für seine Wöschwyber.

Der Verein Heimat- und Rebbaumuseum Spiez betreibt im Auftrag der Stiftung Heimat- und Rebbaumuseum das Museum an der Spiezbergstrasse 48 am Fusse des Rebbergs, unweit von Schloss und Bucht. Bereits seit 1986 ist das Museum während der Sommersaison geöffnet und es lockt Jahr für Jahr ein breites Publikum an. Eine Spezialität des Museums ist die Symbiose zwischen Altbewährtem und ständig Neuem.

Die Wechselausstellungen sorgen Jahr für Jahr für neue Akzente während gewisse Teile des Museums, die Wohnstube und Küche zum Beispiel, gar nicht gross verändert werden dürfen. Denn sonst würden sie schlicht die Echtheit verlieren.

In der letzten Saison wurde das Museum um eine Attraktion reicher – ein Zeitstrahl führt durch die Spiezer Ortsgeschichte. Die Verantwortlichen im Vorstand des Vereins sind stets bestrebt, das Museum weiterzuentwickeln. Dies geschieht unter Mithilfe von externen Fachpersonen, welche ihr grosses museales Know How zur Verfügung stellen. Der eigentliche Ausstellungsbetrieb kann nur dank einer grossen Anzahl freiwilli-



ger und ehrenamtlich arbeitender Betreuer sichergestellt werden. Das Museum ist während der Öffnungszeiten immer betreut – Besuchende erhalten also kompetente Auskünfte oder auch eine Privatführung, sofern die Zeit und der Besucheransturm dies zulassen. Und das ganze erst noch kostenlos.



Die Spiezer Wöschwyber

Das Waschen mit selbst gemachter Seife, mit Waschzuber und Waschbrett – dieses Handwerk beherrschen sie noch, unsere Wöschwyber. Die Frauen sind weit über Spiez bekannt, diverse Auftritte im Schweizer Fernsehen oder im Radio DRS sorgten für Publizität. Es ist wahrhaftig ein Schauspiel, den Wöschwybern zuzusehen wie sie nach Grossmutter Art alte Unterwäsche waschen. Zudem sind sie auch nie müde, noch den einen oder anderen Kommentar zum Handwerk oder zur aktuellen Lage abzugeben. Die Wöschwyber zeigen ihr Handwerk immer mal wieder vor dem Museum. Sie können auch für Auftritte gebucht werden.



Feiern im Museum

Geburtstage, Klassentreffen, Jubiläen, Besprechungen oder einfach so... Für Apéros oder einfache Mahlzeiten im historischen Umfeld ist das Museum der ideale Standort. Im Trüel finden bis 60 Personen Platz – ideal für Apéros in der Sommersaison, am Abend oder bei schlechtem Wetter. Der Weinkeller oder die Küche sind für Gruppen bis 20 Personen geeignet, welche im gemütlichen Umfeld ein paar gesellige Stunden verbringen wollen. Die grosse Wiese vor dem Museum ist bei schönem Wetter der ideale Platz für Apéros.

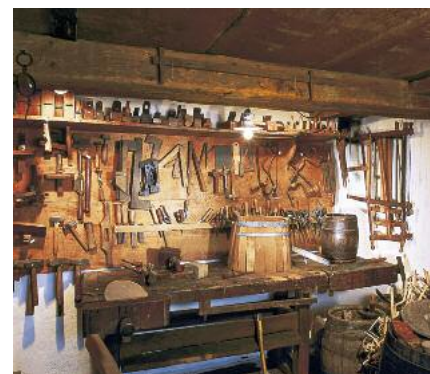
Nehmen Sie doch unverbindlich mit uns Kontakt auf, wir beraten Sie gerne über die verschiedenen Möglichkeiten und Aktivitäten (z.B. Pizzaessen, Weindegustation etc.).

Ein kurzer Rundgang

Werte Leserinnen und Leser der Spiez-Info, besuchen Sie nun unser Museum auf einem kurzen Rundgang.

Das Wohnhaus

Über die Laube treten Sie ein in das Haus von Hans Rebmann, das dieser 1728 durch den Zimmermeister Linder erbauen liess. Im Erdgeschoss finden Sie die Wohnräume dieses schönen Simmentalerhauses. Eine Treppe höher ist Raum für die Sonderausstellungen. Ebenfalls fin-



Die Küferei

den Sie dort die Zeitschiene der Spiezer Geschichte. Tauchen Sie ein in die Vergangenheit.

Die Küferei

Werfen Sie einen Blick in die Werkstatt eines Küfers. Hier fertigte der letzte Küfer von Spiez Fässer und Kellereigeräte für den einheimischen Rebbau.

Der Trüel (Trotte)

In der letzten noch erhaltenen Trottscheune von Spiez können Sie die alte Baumpresse bewundern. An diesem Ort wurde der Zehnte (Steuer) des Traubenmostes für den Schlossherrn eingezogen. Die Ausstellung gibt einen Einblick in die Arbeiten im Rebbau und im Keller während eines ganzen Jahres.

Der Rebbau und das Schloss

Natürlich darf nach einem Besuch des Museum ein Spaziergang durch den Rebbau ins nahe Schloss Spiez nicht fehlen.

Der Verein Heimat- und Rebbaumuseum hat momentan rund 400 Mitglieder. Mit dem Mitgliederbeitrag unterstützen Sie den Museumsbetrieb und die Weiterentwicklung der Ausstellungen. Werden Sie noch heute Mitglied des Vereins –



Der Trüel

dank der breiten Unterstützung kann das Museum die Vergangenheit bewahren – und dies topaktuell!

Überzeugen Sie sich selbst und besuchen Sie das Museum live und nicht nur im SpiezInfo – wir freuen uns auf Sie!

Verein Heimat- und Rebbaumuseum



Kontakt und weitere Informationen zum Verein Heimat- und Rebbaumuseum Spiez

Präsident

Bernhard Siegenthaler
Breitenweg 28
3700 Spiez
Tel. 033 654 89 41
bernhard_siegenthaler@hotmail.com

Ausstellungsbetrieb, Sammlung

Hans Winiger
Seestrasse 38
3700 Spiez
Tel. 033 654 76 46
ha.win@bluwin.ch

Vereinsadresse, Kontakt für Reservationen und Anlässe

Heimat- und Rebbaumuseum Spiez
Spiezbergstrasse 48
Postfach 120
3700 Spiez
Tel. 033 654 73 72
info@museum-spiez.ch
www.museum-spiez.ch

Öffnungszeiten 2012

28. April bis 31. Oktober
Mittwoch, Samstag und Sonntag
14.00 bis 17.00 Uhr

Jahresprogramm 2012

Samstag, 28. April, 14.00 Uhr
Eröffnung Museum
Vernissage/Sonderausstellung

Samstag, 23. Juni, 14.00 Uhr
Aktionstag zum Thema Kneipen,
Schröpfen, Kräuter, Massagen

Sonntag/Montag, 23./24. September
Läsetsunntig/Spiezmarkt
mit eigenem Stand am Markt

Mittwoch, 28. November,
14.00 Uhr und 20.00 Uhr
«Geschichte im Novämber» – traditioneller
Vorlesenachmittag und -abend mit Mari-
anne Steiner und ihren Vorleserinnen

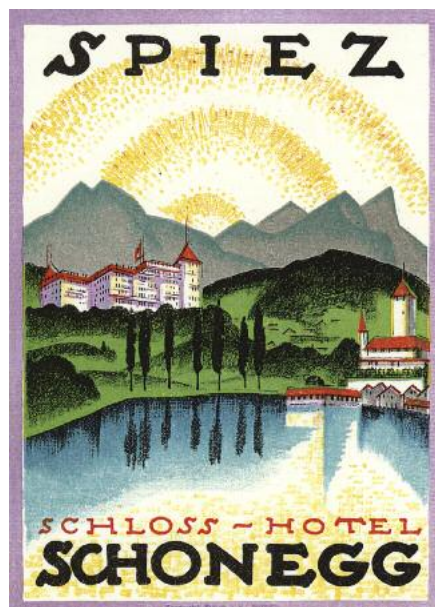
Samstag, 26. Mai, 30. Juni, 28. Juli,
25. August, 29. September und
27. Oktober, jeweils 15.00 Uhr
Öffentliche Führung

Erfolgsausstellung wird verlängert

Die letztjährige Sonderausstellung war ein derart grosser Erfolg, dass sie auch in der diesjährigen Ausstellungssaison – leicht modifiziert und aktualisiert – gezeigt wird.

«Als Spiez noch ein Kurort war»

In den 20er Jahren standen in Spiez 1200 Betten zur Verfügung. Wie viele Hotels und Pensionen gab es in Spiez zur Zeit der Hochblüte des Tourismus? Wie waren sie eingerichtet? Wie wurde für den Kurort Spiez geworben? Wie ist es heute? Die Antworten darauf erhalten Sie im Museum!



Badieröffnung am 12. Mai

Längere Öffnungszeiten

Dieses Jahr wurden wir bereits mit warmen Temperaturen und viel Sonne verwöhnt, was viele verschiedene Aktivitäten wie Skifahren, Velofahren, Gleitschirm fliegen, Wandern und etliches mehr möglich machte. Das lässt auf eine tolle Badesaison hoffen. Eröffnung ist am Samstag, 12. Mai ab 12.00 Uhr. Neu ist der Badibetrieb die ganze Saison ab 7.30 bis 20.00 Uhr geöffnet.

Nebst Kleinreparaturen erfolgten in den Wintermonaten Garantierarbeiten. Der Boden in den Garderoben wurde mit einem rutschfesteren Belag ersetzt. Zwischen dem Nichtschwimmer- und dem Schwimmerbecken laden neue Sitzbänke aus Holz/Chromstahl zum Verweilen ein.

Die Sportler-Ehrung findet auch dieses Jahr wieder anlässlich der Badieröffnung statt. Dies hat sich sehr gut bewährt. Geehrt werden WettkämpferInnen aus verschiedenen Sparten wie Judo und Ju Jitsu-Club Spiez, JUTU Spiez, Lakers Ski Team Faulensee, Regatta Club Oberhofen, Schwimmclub Spiez, OLG Hondrich, Gehörlosen Sportclub Bern, GETU Spiez-Einigen, Baseball Club Hunters Thun, Skiclub Faulensee, Boarding Association Berne, RHC Wimmis, Thunersee Yachtclub, Bike Club Spiez, Badmintonclub Einigen/Spiez und Yacht-Club Spiez.

Nach dem Fototermin findet zusammen mit eingeladenen Vertreterinnen und Vertretern der Sportvereine, Schulhäuser, Verwaltung, Mitglieder Sportkommission, Badmeister und Hauswarte ein Wasserplausch statt. Dabei werden auch die Lachmuskeln trainiert. Anschliessend verwöhnt das Badirestaurant die Anwesenden mit einem ausgiebigen Apéro. Die Crew des Restaurants zeigt sich dieses Jahr in anderem Look. Die neuen Shirts in leuchtendem hellgrün passen ausgezeichnet zu den dunkelgelben des Badi-Teams. Auch kulinarisch können sich die Gäste auf eine Erweiterung der Speisekarte freuen.

Bereits von Beginn an finden viele verschiedene Veranstaltungen statt. Am traditionellen Muttertagsbrunch vom Sonntag, 13. Mai kann geschlemmt werden. Die darauffolgende Woche steht ganz im Zeichen der Bewegung und Gesund-



heit. Vom 13. bis 19. Mai findet das Raiffeisen-Schwimmen statt. Die Raiffeisenbank Thunersee-Süd spendet für jeden geschwommenen Kilometer einen Franken (für Mitglieder der Raiffeisenbank Thunersee-Süd zwei Franken) an das JUTU Sportlager des TV Spiez. Mit Ihrem Mitmachen leisten Sie nicht nur einen wertvollen Beitrag an Ihre Gesundheit, sondern auch für einen guten Zweck. Das internationale Speed-Meeting findet am Wochenende vom 26./27. Mai statt und der Spiezathlon am 23. Juni. Am Freitag, 20. Juli wird das romantische Neumondschwimmen durchgeführt, sofern noch ein Sponsor gefunden werden kann. Zahlreiche weitere Anlässe zeigen, wie rege die Badeanstalt genutzt wird.

Spiez gehört dem Bäderverbund Thunersee an. Dies bedeutet, dass Sie durch Vorweisen des Saison-Abonnementes auf Einzelntritten in den folgenden Bädern bis 50% Ermässigung erhalten: Strandbad Thun, Aarebad Thun, Freibad Steffisburg, Freibad Uetendorf, Hallenbad Heimberg, Hallenbad Oberhofen, Hallenbad Aeschi, Hallenbad Beatenberg und Schwimmbad Merligen.

Eintrittspreise Freibad/Seebad Spiez

Einzeltritt (*ab 18 Uhr)

Erwachsene CHF 6.– (*CHF 4.–)
Lernende/Studenten CHF 5.– (*CHF 3.–)
Kinder (6–16-jährig) CHF 3.– (*CHF 2.–)

Abonnement 10 Eintritte

Erwachsene CHF 50.–
Lernende/Studenten CHF 40.–
Kinder (6–16-jährig) CHF 25.–

Saison-Abonnement

Erwachsene CHF 75.–
Lernende/Studenten CHF 60.–
Kinder (6–16-jährig) CHF 33.–

Familienabo

(mind. 1 Elternteil + 1 Kind)

Erwachsene CHF 62.–
Kinder (6–16-jährig) CHF 30.–
ab dem 4. Kind gratis

(Depot CHF 10.– auf den Abos)

Unsere Saison-Abonnemente sind saisonübergreifend gültig. Das heisst, wenn Sie am 15. Juni 2012 ein Abo lösen, bleibt dieses bis am 14. Juni 2013 gültig und verfällt nicht Ende Saison.

Öffnungszeiten Freibad/Seebad Spiez

12. Mai bis 9. September
7.30 bis 20.00 Uhr

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen in der neuen Badesaison!

Besuchen Sie uns im Internet:
www.freibadspiez.ch

*Badmeister Freibad/Seebad
Liegenchaftsverwaltung Spiez*

Öffnungszeiten

Website
der Gemeinde:
www.spiez.ch

Öffnungszeiten der
Gemeindeverwaltung:
Montag bis Freitag
9–11.30/14–17 Uhr
Donnerstag
9–11.30/14–18 Uhr

Gemeinde Spiez – Telefonnummern, E-Mail-Adressen

Gemeindeschreiberei, 033 655 33 15
gemeindeschreiberei@gemeindespiez.ch
Schulsekretariat, 033 655 33 68
schulsekretariat@gemeindespiez.ch
Abteilung Sicherheit, 033 655 33 48
sicherheit@gemeindespiez.ch
Finanzverwaltung, 033 655 33 40
finanzverwaltung@gemeindespiez.ch
Liegenchaftsverwaltung, 033 655 33 84
liegenschaftsverwaltung@gemeindespiez.ch
Steuerverwaltung, 033 655 33 60

steuerverwaltung@gemeindespiez.ch
Soziale Dienste, 033 655 33 55
sozialdienste@gemeindespiez.ch
Bauverwaltung, 033 655 33 22
bauverwaltung@gemeindespiez.ch
Werkhof, 033 655 33 70
werkhof@gemeindespiez.ch
AHV-Zweigstelle Thun, 033 225 89 47
ahvzweigstelle@thun.ch
Kinder- und Jugendarbeit, 033 655 08 16
kjas@gemeindespiez.ch



Öffnungszeiten Verwaltung über Auffahrt

Wir wünschen allen erholsame Auffahrtstage

Die Büros der Gemeindeverwaltung sowie der Werkhof Spiez bleiben an Auffahrt und am Freitag nach Auffahrt geschlossen:

Donnerstag, 17. Mai
Freitag, 18. Mai

Ab Montag, 21. Mai, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Redaktion SpiezInfo



Neues Personal der Gemeindeverwaltung

Wir heissen die neuen Mitarbeitenden herzlich willkommen



Vorname & Name
Heike Krönert

Geburtsjahr
1970

Angestellt als
Technische
Sachbearbeiterin
Tiefbau, 80%
Bauverwaltung
Spiez



Vorname & Name
Daniel Ruesch

Geburtsjahr
1977

Angestellt als
Sachbearbeiter
Buchhaltung,
100%
Soziale Dienste
Spiez

*Daniel Ruesch ersetzt
Alain Berger*

Brandschutz in Einstellhallen

Fluchtwege immer freihalten



Im Kanton Bern entstehen in Einstellhallen jährlich rund 20 Brände. Hoher Sachschaden ist oftmals die Folge davon. Im schlimmsten Fall fordern sie auch Menschenleben. Was muss beachtet werden, damit das Brandrisiko möglichst gering gehalten wird? Die Feuerwehr und die Bauverwaltung stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite und geben auf Wunsch Ratschläge direkt vor Ort.

Öffentliche Einstellhallen

Öffentliche Einstellhallen (z.B. im Gemeindezentrum Lötschberg, in der Migros, im Beo Center oder im Bahnhof) sind für den Publikumsverkehr, also für dauernd wechselnde Benutzer, geöffnet. Sie dürfen für keine anderen Zwecke verwendet werden. In öffentlichen Einstellhallen ist es nicht erlaubt, irgendwelche Materialien zu lagern.

Private Einstellhallen

Im Gegensatz zu öffentlichen Einstellhallen mit Publikumsverkehr gelten Einstellhallen mit mehrheitlich fix vermieteten Parkplätzen (z.B. in einer Wohnüberbauung) als privat. Private Einstellhallen dürfen nicht für andere Zwecke verwendet werden. Insbesondere dürfen keine Werkstätten für Unterhalts- oder Reparaturarbeiten oder Lager eingerichtet werden.

Fluchtwege, Sicherheitsbeleuchtung, Löschmittel

Ganz wichtig ist es, Fluchtwege immer frei zugänglich und frei passierbar zu halten. Türen in Fluchtwegen müssen sich ohne Hilfsmittel leicht und in Fluchtrichtung öffnen lassen. In Fluchtwegen dürfen keine brennbaren Materialien gelagert oder eingebaut werden. In Parkhäusern und Einstellräumen ohne Tageslicht sind Ausgänge und Fluchtwege mit sicherheitsbeleuchteten Rettungszeichen zu kennzeichnen. In Fluchtwegen ohne Tageslicht (Korridore, Treppenanlagen) ist eine netzstromunabhängige Sicherheitsbeleuchtung zu installieren. Löschgeräte müssen gut erkennbar und leicht zugänglich sein. Wo nötig, ist der Standort von Löschgeräten durch Markierungen oder Hinweistafeln zu kennzeichnen. Die Löschgeräte müssen jederzeit ohne fremde Hilfsmittel rasch in Betrieb genommen und eingesetzt werden können. Sie sind in Fluchtwegen (z.B. Korridoren, Vorplätzen) oder innerhalb von Brandabschnitten in unmittelbarer Nähe von Ausgängen, die als Fluchtwege dienen, bereitzustellen.

Wenn es trotzdem brennt

Im Brandfall ist sofort die Feuerwehr via 118 zu alarmieren. Gefährliche eigene Löschaktionen zu Gunsten der eigenen Sicherheit sind zu vermeiden, denn bren-

nende Autos setzen äusserst giftige Rauchgase frei. Wenige Atemzüge reichen, um tödliche Vergiftungen zu erlangen. Weisen Sie wenn möglich die Feuerwehr ein.

Weitere Informationen/Kontrollen

Die Broschüre «Brandsicherheit in Einstellhallen» kann bei der Gebäudeversicherung des Kantons Bern unter www.gvb.ch bezogen werden. Weitere Auskünfte erteilen die Feuerwehr oder

die Bauverwaltung gerne. Sämtliche Kontaktangaben der Feuerwehr finden Sie unter www.feuerwehr-spiez.ch. Die Koordinaten der Bauverwaltung stehen auf Seite 12 dieses Hefts.

In nächster Zeit werden periodische Kontrollen von grösseren Einstellhallen durch die Feuerwehr stattfinden.

Abteilung Sicherheit
Bauverwaltung
Kommando Feuerwehr



Gutes Beispiel einer Einstellhalle



Schlechtes Beispiel einer Einstellhalle

Was ist in privaten Einstellhallen erlaubt zu lagern?

- Pro Abstellplatz zusätzlich zum Motorfahrzeug: 1 Schrank mit 0.5 m³ Inhalt aus brennbarem Material oder mit 1 m³ Inhalt aus nicht brennbarem Material für Zubehör, das zur Pflege des Fahrzeugs verwendet wird
- ein Satz Pneus
- Sperrige Sportgeräte wie Ski, Schlitten, Surfbretter usw.
- Velos, Mopeds, Anhänger, Leitern
- Brennbare Material soll generell auf das Minimum reduziert werden

Was ist in privaten Einstellhallen verboten zu lagern?

- Leicht brennbare Stoffe (Papier, Stroh, Heu, Kehrlicht usw.)
- Chemikalien (Farben, Lacke usw.)
- Treibstoffe wie Benzin (dürfen auch nicht umgefüllt werden)
- (Brenn-) Holz, Kunststoffkisten, Harassen, Kartons usw.
- Flüssiggasflaschen (auch nicht im Auto oder Camper)
- Campingartikel wie Zelte, Liegestühle usw.

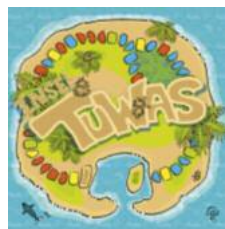
Spielmobil-Programm Mai und Juni 2012

Im Mai fährt unser Spielmobil wieder weiter...

SPIEL-MOBIL

...mit vielen tollen Spielaktionen, welche ihr Kinder auf der Insel TUWAS am 22. und 28. März selbst für das Programm vorgeschlagen habt: **Steinkunst, Wasserschlacht, Schmuck basteln, Disco, T-Shirts bemalen mit Stofffarbe und Glitzer, Vogelhäuschen basteln** und viele andere spannende Ideen stehen dank euch bis zu den Sommerferien auf dem Programm.

Ein grosses Dankeschön an alle Kinder, welche sich an der Programmgestaltung beteiligt haben!



Wie immer haben wir im Spielmobil auch viele tolle Spielsachen dabei, welche du an unseren Spielnachmittagen ausprobieren kannst:

Du kannst jonglieren oder Diabolo spielen, seifebläterle, Einrad oder Dreirad-taxi fahren, mit Kreiden malen, Hula-hoop-Reifen und (Hüpf-)Stelzen ausprobieren, mit anderen Kindern Fussball oder Frisbee spielen, oder du kannst deine Balancierkünste auf unseren Pedalos testen und vieles mehr.

Neu haben wir auch Waveboards und einen Töggelikasten dabei.

Komm und schau vorbei, wir freuen uns!

Kinder- und Jugendarbeit (KJAS)



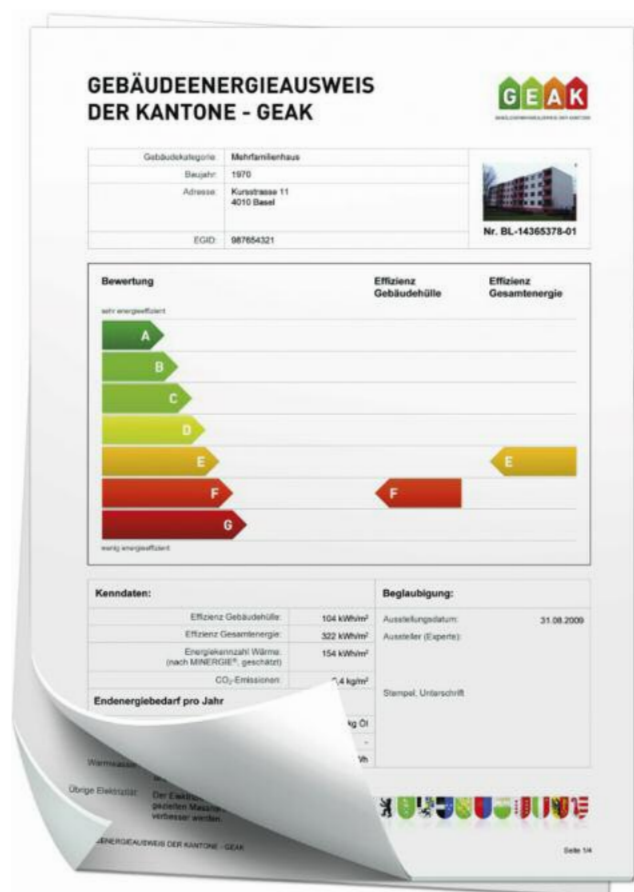
Wann?	Wo?	Besondere Spielaktion
Mittwoch, 2. Mai	Spiez, Schweizer Familien Feuerstelle Weidli (oberhalb Schulhaus Spiezmoos)	Brätle und Schlangenbrot: Würste und Teig bringt die KJAS mit!
Donnerstag, 3. Mai	Spiez, Quartierspielplatz Neumatte	Steinkunst mit Ytong
Mittwoch, 9. Mai	Hondrich, Maya Pedersen-Bieri Spielplatz	Steinparcours
Donnerstag, 10. Mai	Spiez, Spielplatz Schulhaus Hofachern	Rund ums Spital
Dienstag, 15. Mai Erst ab 15 Uhr!	Spiez, Spielplatz Schulhaus Räumli	Bäbi-Party: Bring bitte dein eigenes Bäbi mit!
Mittwoch, 16. Mai	Einigen, Spielplatz Roggern (beim Schulhaus)	Schmuck basteln: Für Mädchen und Jungs!
Mittwoch, 23. Mai	Faulensee, Spielplatz Faulensee Tourismus	Wasserschlacht
Freitag, 25. Mai	Spiez, Quartierspielplatz Neumatte	T-Shirt bemalen mit Stofffarbe und Glitzer
Mittwoch, 30. Mai	Hondrich, Maya Pedersen-Bieri Spielplatz	Holzwerkstatt
Freitag, 1. Juni	Spiez, Schweizer Familien Feuerstelle Weidli (oberhalb Schulhaus Spiezmoos)	Feuerskulpturen
Mittwoch, 6. Juni	Spiez, Spielplatz Schulhaus Räumli	Räumli-Special: Vogelhäuschen basteln und Freiluft-Disco!
Mittwoch, 13. Juni	Spiez, Quartierspielplatz Neumatte	Drahtillos: Tiere und Schmuck basteln aus Draht
Freitag, 15. Juni	Faulensee, Spielplatz Faulensee Tourismus	Malwerkstatt
Mittwoch, 20. Juni	Spiez, Schweizer Familien Feuerstelle Weidli (oberhalb Schulhaus Spiezmoos)	Spiel «Insel TUWAS»: Wünsch dir was...TUWAS!

Wir sind jeweils zwischen 14 und 17 Uhr vor Ort (nur bei gutem Wetter; bei unsicherer Wetterlage Auskunft unter der Nummer 079 785 87 24). Für die Kinder sind die Eltern verantwortlich (Versicherung ist Sache der Eltern).



Kantonales Förderprogramm Energie 2012

Mehr umfassende Gebäudesanierungen, mehr energieeffiziente und 2000-Watt-kompatible Neubauten, mehr Wärmeproduktion aus erneuerbaren Quellen und grössere Stromeffizienz sind die Ziele des laufenden Förderprogrammes.



Ohne GEAK® kein kantonales Fördergeld!

Ein gültiger GEAK® (Gebäudeenergieausweis der Kantone) ist neu Voraussetzung für das Erhalten von kantonalen Förderbeiträgen. Ein gültiger GEAK® ohne Beratungsbericht ist für alle Vorhaben ausreichend. Ein GEAK® mit Beratungsbericht wird jedoch zusätzlich gefördert. Er beinhaltet zusätzlich eine detaillierte Beurteilung von Gebäudehülle und Haustechnik.

Was wird gefördert?

Energieeffiziente Gebäude:

Neubauten und Gebäudeanpassungen der GEAK-Klasse A/A oder MINERGIE-P oder Plusenergiegebäude (Jahresbilanz von Wärme und Strom positiv).

Gebäudeanpassungen:

Verbesserung um mindestens zwei GEAK-Effizienzklassen. Bei unterschiedlicher Verbesserung bei Gebäudehülle und Gesamtenergieeffizienz zählt die kleinere Differenz. Besonders effiziente Gebäude erhalten einen Bonus. Ersatzneubauten erhalten die gleichen Beiträge, jedoch keinen Effizienzbonus.

Haustechnikanlagen:

Gefördert werden Anlagen für thermische Sonnenenergienutzung, automatische Holzheizungen grösserer Leistung

(keine Förderung von Stückholzheizungen!), Wärmenetze, Ersatz von Elektroheizungen durch Heizungen mit erneuerbarer Energie sowie die Erstellung von Wärmeabgabesystemen beim Ersatz von Einzelraum-Elektrospeicherheizungen.

Höhe der Förderbeiträge

Für energietechnische Gebäudesanierungen gibt es in der Zwischenzeit eine Vielzahl von Fördermöglichkeiten auf Stufe Bund, Kanton und Gemeinden (z.B. Uetendorf und Spiez). Auch Banken, Energieversorger und Branchenverbände legen Förderprogramme auf. Oft sind

sie zeitlich begrenzt oder haben eine finanzielle Obergrenze. Gründliche konzeptionelle Vorarbeit und ein genügend langer Planungshorizont sind Voraussetzung für gute Lösungen. Die Höhe der möglichen Förderung für eine Gesamtanierung liegt schnell im Bereich von mehreren 10000 Franken, bei grossen Objekten bis zu 300000 Franken. Fehler und Versäumnisse führen zu sehr ungeschönen Diskussionen zwischen den Beteiligten.

Text: Regionale Energieberatung
Grafik GEAK: zvg

S o gehen Sie vor

- Vorgehensberatung durch Regionale Energieberatung
- Fachkräfte für das Sanierungskonzept engagieren
- Alle möglichen Förderbeiträge schriftlich und VOR Baubeginn beantragen. Nachträglich gibt es nichts mehr!
- Gebäudeenergieausweis der Kantone GEAK mit genügend Vorlaufzeit bestellen. Bei Gebäudeanpassungen braucht es ihn bereits bei der Eingabe des Beitragsgesuches.
- Realistischen Terminplan aufstellen. Punkte wie Steuerabzugsmöglichkeiten über mehrere Jahre und Realisierungsfristen der Förderbeiträge mit einbeziehen.

Weitere Infos:

www.energiefranken.ch
www.energie.be.ch
www.dasgebäudeprogramm.ch

Sie möchten sich beraten lassen?

Regionale Energieberatung
Markus May
Marco Girardi
Roland Joss
Industriestrasse 6, 3607 Thun
Telefon 033 225 22 90
eb@energiethun.ch



Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion
des Kantons Bern

Hast du schon einen Wochenplatz?

Profitiere von der Wochenplatzbörse



Dank der Wochenplatzbörse Spiez können Schülerinnen und Schüler bei einer sinnvollen Beschäftigung ihr Taschengeld verdienen und wertvolle Erfahrungen für das spätere Berufsleben sammeln.

- Verdienst du gerne dein eigenes Taschengeld?
- Hast du Lust mit anzupacken?
- Bist du zwischen 13 und 16 Jahre alt?
- Hast du Interesse an Arbeiten in Betrieben von Handel und Gewerbe, in Häusern und Institutionen in Gärten und auf Plätzen?

Falls du alle diese Fragen mit ja beantworten kannst, ist der Wochenplatz etwas für dich.

Jetzt wo es Frühling ist und die Bäume und Pflanzen spriessen, ist der ideale Zeitpunkt, um auf unserer Internetplattform einen Wochenplatz zu finden. Denn draussen ums Haus oder auch drinnen gibt es viel zu tun.

Oder würdest du deine Freizeit lieber mit Kinder hüten verbringen oder einen Hund zum Spazieren führen?

Schau doch mal im Internet auf der Homepage www.wochenplatzboerse.spiez.ch rein und finde heraus, ob ein Job für dich dabei ist.

Falls du noch Fragen über die Wochenplatzbörse hast, kannst du dich bei der Kinder- und Jugendarbeit Spiez melden.

Kinder- und Jugendarbeit (KJAS)



2. INNOVATIONSPREIS FÜR SPIEZER VEREINE

Die drei Gewinner stehen fest, die Jury und die Bevölkerung haben die innovativsten Projekte gewählt, herzliche Gratulation!

Der Verein Spiezer Läset-Sunntig mit dem Projekt «Mein Wagen am Läset-Sunntig» erhält die Siebtpremie über CHF 4'000.– und hat den ersten Platz erreicht.

Der Verein Christliches Lebenszentrum Spiez mit dem Projekt Jugendraum «2gether» wurde auf den zweiten Platz gewählt und erhält CHF 500.–.

Der drittplatzierte Verein Stárnechind mit dem Projekt «Kleider für fehl- und totgeborene Kinder/Erinnerungsboxen» erhält eine Prämie von CHF 250.–.

Die Vereine werden von der SpiezInfo und der AEK BANK 1826 mit diesen Beitrágen unterstützt.

Die Siebgerung findet anlässlich des Spiezer Freiwilligenanlasses am Freitag, 7. Dezember 2012 im Lötschbergzentrum Spiez statt.



1. VEREIN SPIEZER LÄSET-SUNNTIG PROJEKT «MEIN WAGEN AM LÄSET-SUNNTIG»

Mittels Wettbewerb, der in der SpiezInfo ausgeschrieben wird, sucht der Verein den originellsten Wagen, der durch eine Familie, die in Spiez wohnhaft ist, skizziert wird. Der Sieger-Wagen wird vom Umzugsteam des Vereins Spiezer Läset-Sunntig gebaut und umgesetzt. Innovativ ist, dass eine Spiezer Familie am Läset-Sunntig einen Wagen kreieren und umsetzen lassen, mitfahren/mitgehen kann und gefeiert wird.



2. CHRISTLICHES LEBENSZENTRUM SPIEZ JUGENDRAUM «2GETHER»

Das Christliche Lebenszentrum Spiez will den Spiezer Jugendlichen einen Ort bieten, an dem sie sich wohlfühlen. Der Jugendraum liegt ideal an der Bahnhofstrasse 60 im ehemaligen «Niesenstübli». Es wird auch praktische Hilfe angeboten, zum Beispiel Nachhilfestunden. Innovativ ist das Projekt deshalb, weil eine alkohol- und drogenfreie Zone für Jugendliche als Alternative zum «Rumhängen» am Bahnhof geschaffen wird. Die Jugendlichen sollen in die Gestaltung der Anlage miteinbezogen werden.



3. VEREIN STÁRNECHIND KLEIDER FÜR FEHL- UND TOTGEBORENE KINDER/ ERINNERUNGSBOXEN

In der Schweiz versterben pro Jahr offiziell gemeldet (Dunkelziffer um einiges höher) ca. 700 Kinder vor, während oder kurz nach der Geburt. Meist sind sie noch zu klein für die im Handel angebotene kleinste Kleidergrösse. Damit die betroffenen Eltern ihre Kinder bekleiden können, um einen würdigen Abschied zu ermöglichen, stellt der Verein winzig kleine Kleidli, Einschlagtücher und Mützchen her und schenken den Eltern eine Erinnerungsbox, die sie im Trauerprozess unterstützen soll. Innovativ ist die Idee, weil es bis anhin keine Möglichkeit für die Spitäler und Kliniken gibt, solche Kleider zu beschaffen. Diese Lücke will der Verein in ehrenamtlicher Arbeit füllen und so den Eltern in der schweren Zeit etwas Gutes tun.

GEMEINSAM WERTE SCHAFFEN.

Wir freuen uns auf Ihre innovativen Projektideen. Viel Erfolg.

Aus Erfahrung

Für wundervolle Bräune
und perfekt geschützte Haut

sunsensitive

Damit Sie die Sonnenstunden auch mit empfindlicher Haut unbeschwert genießen können, hat Declaré das **sunsensitive** Konzept entwickelt.

UVA

Jetzt neu bei uns
erhältlich!

apothekedrogerie spiez



Sandiger Spitzensport in der Spiezer Bucht

Veranstaltungen

Von Ende Juli bis Ende August 2012 werden in der Spiezer Bucht sportliche Höhepunkte auf Sand geboten. Die Sandspiele beginnen mit einem regionalen Beach Volleyball Turnier der Kategorie B1 und B2 für Damen und Herren.

Am **4./5. August** hält die **Sinalco Beach-tour A2** in der schönsten Bucht Europas. Spiez ist einer von fünf Austragungsorten, an welchen sich die erweiterte nationale Beach Volleyball Elite misst.

Nach den Beach Volleyballanlässen wird das Sandfeld auf Beach Soccer umgebaut. Zuerst steht der Sandplatz den Kindern zur Verfügung. Unter der professionellen Trainingsleitung des Beach Soccer Stars Stephan Meier findet vom **6.–9. August** das **Beach Soccer Camp** statt. Anmeldungen erfolgen über diesen Link: <http://mssports.ch/ms/content/view/421/404/>

Die Spiezer Bucht wird am **17. August** Gastgeberin der **Sportlerehrung des Kantons Bern** sein. Die bernischen Medaillengewinner von Welt- und Europameisterschaften werden nach einem VIP-Beach Soccer Spiel durch den Regierungsrat des Kantons Bern für ihre internationalen Leistungen geehrt. Im Anschluss an die Ehrung tritt die Schweizer Beach Soccer Nationalmannschaft auf und trägt ein Länderspiel aus.

Der Abschluss der Sandspiele macht die nationale **Beach Soccer** Liga. Am

18./19. August findet eine komplette Spielrunde aller 16 Schweizer Teams statt. Am Samstag und Sonntag finden je acht Meisterschaftsspiele statt. Mehr Infos entnehmen Sie dem Veranstaltungskalender: <http://www.spiez.ch/events/veranstaltungskalender.html>

Programm

- 27.7. Beach Volleyball im Rahmen vom Ferienpass (Schüler)
- 28.7. und 29.7. Beach Volleyball Turnier Format B1 und B2 (Damen und Herren)
- 1.8. Beach Volleyball Turnier vom VBC Spiez. 1. August-Zeremonie
- 4.8. und 5.8. Sinalco Beachtour A2 (Damen und Herren)
- 6.8. bis 9.8. Junioren Beach Soccer Camp (10.00 bis 16.00 Uhr)
- 17.8., 18.00 Uhr: Sportlerehrung des Kantons Bern
- 17.8. ab 19.00 Uhr Länderspiel der Schweizer Beach Soccer Nationalmannschaft
- 18.8. bis 19.8. Meisterschaftsspiele der Swiss Beach Soccer Liga

Spiez Marketing AG
Info-Center Spiez
Bahnhof, Postfach 357
3700 Spiez
Tel. 033 655 90 00
Fax 033 655 90 09
spiez@thunersee.ch
www.spiez.ch





Neue Spiezer Broschüre SpiezGuide

Diesen Frühling ist erstmals der SpiezGuide, die neue Spiezer Broschüre für Freizeit, Gastronomie und Shopping erschienen. Der Führer erscheint zweisprachig (deutsch/englisch) in einer Auflage von 10'000 Exemplaren und wurde in Zusammenarbeit mit dem Weber Verlag Thun/Spiez erstellt.

Spiez Marketing AG
Info-Center Spiez
Postfach 357, 3700 Spiez
Tel. 033 655 90 00
spiez@thunersee.ch



Kurz und prägnant fasst die Broschüre das Spiezer Freizeit- und Ausflugsprogramm zusammen. Der SpiezGuide bietet unseren Gästen eine Hilfestellung bei der Feriengestaltung und gibt auch den Einheimischen und insbesondere den Neuzugewanderten einen kompakten Überblick über die Freizeit-, Gastronomie- und Shoppingmöglichkeiten in der Gemeinde. Es konnten viele Spiezer Unternehmen für

eine Zusammenarbeit gewonnen werden. Insgesamt sind über 100 Angebote, Partner und Events aufgeführt – ein eindrücklicher Beweis für die Vielfalt des Spiezer Freizeitangebotes. Der Guide wird in erster Linie in Spiez, im Kanton Bern und im Oberwallis verteilt. Der Guide soll Touristen der umliegenden Destinationen sowie auch Einheimische zu einem Tagesausflug inspirieren.

Märli-Zügli für die Kleinen

In Zusammenarbeit mit der Bibliothek Spiez bieten wir ein neues Angebot für die kleinen Spiezer und Spiezerinnen an: das Märli-Zügli.

Spiez Marketing AG
Info-Center Spiez
Postfach 357, 3700 Spiez
Tel. 033 655 90 00
spiez@thunersee.ch



Grosse Augen, rote Bäckchen, gespannte Aufregung: Im Fausterhaus ist Märli-Zyt. Tolle und spannende Geschichten bekommen unsere kleinen Gäste zu hören. Anschliessend geht's mit dem Spiezer Zügli auf Entdeckungsreise.

Daten

Samstag, 26. Mai, 10.00 bis 11.30 Uhr
Samstag, 30. Juni, 10.00 bis 11.30 Uhr
Samstag, 28. Juli, 10.00 bis 11.30 Uhr

Reservation

Nicht notwendig

Preis

Fr. 10.– pro Kind ab 5 Jahren (jedes weitere Kind der gleichen Familie Fr. 8.–)

Inbegriffen

Märli im Fausterhaus, ein kleines z'Nüni, Entdeckungsfahrt mit dem Spiezer Zügli

Treff- und Abholpunkt

Fausterhaus, Sonnenfelsstrasse, Spiez (Nähe Bibliothek)

Betreuung

Die Betreuung der Kinder ist während dieser Zeit gewährleistet. Eltern sind herzlich willkommen (ohne Kostenfolge).



1 Jahr Freiwilligenkoordination Spiez

Erste Erfolge

Die Spiez Marketing AG betreibt im Auftrag der Einwohnergemeinde Spiez seit April 2011 die neue Koordinationsstelle Freiwilligenarbeit Spiez. Nach dem Aufbaujahr 2011 wird die Stelle im 2012 mit einem Pensum von 25% betrieben. Die ersten Erfolge im Bereich der Freiwilligenvermittlung konnten bereits erzielt werden.

1 Jahr Freiwilligenkoordination Spiez

- Ausschreibungsplattformen geschaffen
- Erscheinungsbild inkl. Logo erstellt
- Merkblätter und Vorlagen konzipiert
- Webseite Freiwilligenarbeit aufgebaut (www.wohnen.spiez.ch)
- Lehrgang Freiwilligenbegleitung Benevol besucht
- 12 Partner-Organisationen besucht
- 6 öffentliche Auftritte
- 120 Vereine und Organisationen angeschrieben
- 16 Freiwilligenjobs ausgeschrieben
- 7 Jobs (ca. 1100 Freiwilligenstunden/Jahr) nachweislich vermittelt
- 4 zusätzliche Kontakte provoziert
- Erfahrungsaustausch Freiwilligenarbeit Gemeinde Uetendorf gemacht

Dienstleistungen für Freiwillige

- Beratungsgespräch für Freiwillige
- Kommunikation von Freiwilligenjobs
- Zuschicken von neuen Freiwilligenjobs nach Registrierung
- Verkaufsstelle Sozialzeitausweise

Dienstleistungen für Organisationen

- Ausschreibung und Verwaltung von Freiwilligenjobs
- Beratung und Hilfestellung im Umgang mit Freiwilligen
- Merkblätter und Vorlagen
- Öffentlichkeitsarbeit

Schwerpunkte Koordinationsstelle 2012

- Jobplattformen bewirtschaften
- Neue Freiwillige gewinnen
- Datenbank Freiwillige ausbauen
- Reorganisation Besuchsdienst
- Erfassen Freiwilligentätigkeit Spiez
- Partnerpflege mit Vereinen und Organisationen
- Kommunikation: Freiwilligenarbeit ein Gesicht geben
- Sponsoring erhalten

Spiez Marketing AG
Koordination
Freiwilligenarbeit
Bahnhof, Postfach 357
3700 Spiez
Tel. 033 655 90 00
Fax 033 655 90 09
spiez@thunersee.ch
www.spiez.ch



Für alles Elektrische.



- Lichtinstallationen
- Starkstrominstallationen
- Schwachstrominstallationen
- Telefon, ISDN, ADSL
- TV-Installationen
- EDV-Installationen
- Universelle Gebäudeverkabelungen
- Brandmeldeanlagen
- Alarmanlagen
- Haushaltgeräte

SH Elektro Telematik GmbH

Bernhard Schaller & Thomas Heldner
Kirschgartenstrasse 5, 3705 Faulensee
Fon 033 650 14 40, Fax 033 650 14 41
info@sh-elektro.ch, www.sh-elektro.ch

SPIEZIELL
PRODUKTE AUS UNSERER REGION

Wettbewerb SpieZiell Produkt 2012 (Food)

Wir suchen das einzigartige Identitätsprodukt von Spiez
à la Willisauerringli/St. Galler Bratwurst

Wettbewerbsausschreibung

Sind Sie innovativ, kreativ und haben Freude, neue Ideen mit Lebensmitteln umzusetzen. Spiez Marketing AG und Spiezaktiv schreiben das erste Mal den Innovationspreis für das «SpieZiell Produkt 2012» (Kategorie Nahrungsmittel) aus. Es winkt ein Preisgeld von CHF 1'000, aufgeteilt auf die drei besten Produkte.

Vorgaben

Produkte können lokal produziert und/oder verarbeitet werden. Mindestens 50% der Herstellungskosten fallen in der Region an. Bei zusammengesetzten Produkten stammen die Zutaten aus Spiez und/oder aus der Region. Zusätzlich benötigte Rohstoffe, welche nicht lokal oder in der Region bzw. Schweiz vorhanden sind und importiert werden, stammen aus fairem Handel und werden unter menschenwürdigen Bedingungen angebaut bzw. abgebaut. Das Produkt soll für Spiez einzigartig, von hoher Qualität und vermarktbar sein.

Bewertung/Jury

In der ersten Hälfte des Monats November wird eine Fachjury die Produkte bewerten. Der definitive Abgabetermin und Abgabeort wird den Teilnehmenden nach der Anmeldung und anhand der eingereichten Produktbeschreibung persönlich mit-

geteilt. Detailinformationen finden Sie in den Wettbewerbsbedingungen.

Bewertung/Teilnahme

Interessierte Betriebe und Privatpersonen können ihre Teilnahme bis am **15. September 2012** anmelden.

Anmeldeformulare und Wettbewerbsbedingungen sind im Internet unter www.spieziell.ch Wettbewerb, aufgeschaltet oder können im Info-Center Spiez, Bahnhof, in Spiez abgeholt werden. Tel. 033 655 90 00

Nun sind Sie an der Reihe! Bis Mitte September haben Sie Zeit Ihrer Kreativität freien Lauf zu lassen.

Ihr SpieZiell Team



Seenachtsfest Spiez: Wie weiter?

Verlosung: Essensgutschein und Gratiseintritte

Verein Seenachtsfest
Postfach 370
3700 Spiez
www.seenachtsfestspiez.ch

Bevölkerungsumfrage

Der Vorstand Seenachtsfest arbeitet intensiv an der Planung des nächsten Seenachtsfestes vom Sommer 2013. Wir mussten in den letzten Jahren feststellen, dass die Zuschauerzahlen abnehmen. Leider sind vor allem die Besucherzahlen der Einheimischen rückläufig. Wir wollen mit dieser Umfrage die Ursache dafür suchen und die Erfolgchancen für neue Ideen prüfen. Das Seenachtsfest soll den Tagestourismus fördern und den Spiezerinnen und Spiezern als Treffpunkt für geselliges Beisammensein und zur Unterhaltung dienen.

Was müsste geboten werden, damit wir Sie, liebe Spiezerinnen und Spiezer wieder am Seenachtsfest begrüßen dürfen?

Vielen Dank für Ihre Mithilfe beim Beantworten der nachfolgenden Fragen: (Mehrfachnennungen möglich)

Was sind aus Ihrer Optik die positiven Aspekte sowie die Schwachpunkte des Seenachtsfestes? Warum kommen Sie/die Spiezer und Spiezerinnen nicht ans Fest?

Generelles

Welche Elemente sind für Sie ausschlaggebend für den Besuch des Seenachtsfestes?

- Kulinarisches Angebot
- Musikalische Unterhaltung
- Feuerwerk
- Sonstige Unterhaltung/Rahmenprogramm
- Möglichkeit, selber Aktivitäten auszuführen
- Preis/Leistung

Wie lange sollte das Seenachtsfest dauern?

- 16.00 bis 03.00 Uhr (wie bisher)
- Ganzer Tag
- 2-Tages-Anlass

Feuerwerk

Wie soll das Feuerwerk zukünftig aussehen?

- Es braucht kein Feuerwerk
- Eine halbe Stunde (wie bisher)
- Reduzieren
- Ausbauen
- Musikalische Umrahmung
- Sonstiges:

Gastronomie

Welches gastronomische Angebot müsste geboten werden?

- Buntes Allerlei (wie bisher)
- Gehobene Gastronomie
- Noch internationaler werden
- Schweizer Küche
- Sonstiges:

Unterhaltung

Welche Unterhaltungsmöglichkeiten wünschen Sie sich?

- Musikalische Unterhaltung
- Tanzvorführungen
- Wasser-Shows (Laser-Shows, Wasserski-Show, Synchronvorführungen)
- Karaoke/Singwettbewerbe
- Modeschau
- Sportwettkämpfe (Schwingen etc.)
- Sonstiges:

Musik

Welche Stilrichtungen bevorzugen Sie?

- Klassik
- Schlager
- Volksmusik
- Country
- Rock/Pop
- Hip Hop
- Sonstiges:

Name/Vorname:

Adresse:

PLZ/Ort:

Telefonnummer:

E-Mail:

Wünschen Sie sich ein vielfältiges Musik-Angebot?

- Konzentration auf eine Stilrichtung
- Mehrere Stilrichtungen
- Ein Headliner (bekannte Musikgruppe)
- Mehrere Nachwuchsbands
- Sonstiges:

Aktivitäten

Welche Aktivitäten wünschen Sie?

- Wünsche keine Aktivitäten
- Luna-Park (wie bisher)
- Landaktivitäten (Hornussen, Darts, Billard, E-Bikes mieten)
- Wassersportaktivitäten (Kanu fahren, Stand up padelling, Wake-Boarding, Segeln)
- Sonstiges:



Geben Sie den Talon bis am 15. Mai 2012 im Info-Center Spiez am Bahnhof ab oder senden Sie diesen an: Spiez Marketing AG Postfach 375 3700 Spiez oder an spiez@thunersee.ch

Unter allen Einsendungen verlosen wir einen 50-Franken-Gutschein im Restaurant Seegarten-Marina sowie 10 x 2 Gratiseintritte für das nächste Seenachtsfest 2013!

CHECK-UP FÜR IHREN SCHNELLKOCHTOPF



Bringen Sie Ihren DUROMATIC vorbei. Ein Experte von Kuhn Rikon überprüft vor Ort die Dichtungsringe, Ventile und Federn und ersetzt sie, wenn nötig. Anschliessend können Sie Ihren Schnellkochtopf gleich wieder mitnehmen. Damit Sie auch weiterhin Ihre Lieblingsgerichte so schnell und schonend zubereiten können wie am ersten Tag. Denn Qualität von Dauer braucht einen Service von heute.

Die DUROMATIC-Kontrollaktion findet statt am Freitag, 4. Mai 2012, von 9.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr bei

Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten



ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00



1 Jahr Therapie Rothenbühler

Klicken Sie auf meine Homepage und gewinnen Sie eine Massage.

Im Mai 2011 habe ich meine Physiotherapie und Massagepraxis Therapie Rothenbühler an der Bahnhofstrasse 45 in Spiez eröffnet.

Mein Therapieangebot reicht von Physiotherapie über Massage bis hin zum individuell auf Sie abgestimmten Kinesio- Personal Training.

Mit meinem Konzept, grosser Erfahrung und dem Einsatz moderner und innovativer Therapiemethoden, möchte ich Sie auf dem Weg in eine gesunde Zukunft begleiten.

Es ist mir ein grosses Anliegen, Zeit für eine ausführliche Befundung zu nehmen und einen auf Sie optimal abgestimmten Therapieplan zu entwerfen, um das bestmögliche Resultat zu erzielen.

Ich freue mich auf Ihr Kommen.

Ihr Physiotherapeut und Masseur
Roger Rothenbühler



Roger Rothenbühler
Therapie Rothenbühler
Bahnhofstrasse 45
3700 Spiez
Tel. 033 654 00 05
info@therapie-
rothenbuehler.ch
www.therapie-
rothenbuehler.ch



Katzentisch

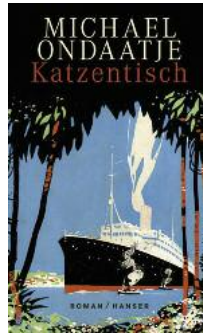
Michael Ondaatje, der Autor des bekannten Romanes «Der englische Patient» erzählt in seinem neuen Buch «Katzentisch» von drei Jungen, die anfangs der fünfziger Jahre auf einem riesigen Ozeandampfer von Ceylon nach England reisen. Gemeinsam beschliessen sie, an jedem Tag ihrer Reise ein Verbot zu übertreten. Wir als Leser erfahren von ihren Abenteuern: sie lernen seltsame Gestalten kennen; sie beobachten, wie nachts ein Gefangener in Ketten etwas frische Luft schnappen darf; sie schmuggeln einen Hund an Bord und lernen so einige Machenschaften aus der Erwachsenenwelt kennen.

Der Autor hat sich drei Jahre Zeit genommen und dreizehn Versionen ge-

schrieben, bis er sich mit der definitiven Version zufrieden gab.

Gerne habe ich mich lesend zu den drei Jungen an den sogenannten Katzentisch gesetzt, habe gespannt den Erzählungen gelauscht und mich der Fantasie hingegeben. Lassen auch Sie sich entführen auf eine magische Reise mit dem geheimnisumwobenen Ozeandampfer.

**Buchbesprechung von
Bettina Guhl
Buchhandlung Bücherperron
Schläfli & Maurer AG
Oberlandstrasse 2, 3700 Spiez
Tel. 033 828 81 62
Fax 033 654 70 94
www.buecherperron.ch
www.lesefieber.ch**



Katzentisch
Michael Ondaatje




**Wittwer Blumen
Gartenbau**

Gartenweg 3, 3700 Spiez

Samstag, 12. Mai 2012
Muttertag
**durchgehend geöffnet
von: 8.00 bis 16.00 Uhr**

www.wittwerblumen.ch



Persönliche Beratung bei Hörverlusten zahlt sich aus

Ab wann altert das Gehör? Braucht es in jedem Fall eine beidseitige Versorgung mit einem Hörgerät und was können die neuen Systeme?

Bei jeder akustischen Wahrnehmung gilt es Nutz- und Störsignal zu unterscheiden. Dabei ist die Lautheit des Sprachsignals von grosser Wichtigkeit. Auch der Guthörende wird sein Gegenüber erst ab einer genügenden Lautstärke verstehen können. Dass es dabei möglichst wenig Störgeräusche verträgt, versteht von selbst.

Bereits im mittleren Alter nimmt unsere zentrale Leistungsfähigkeit ab. Gleichzeitig leisten auch unsere Haarsinneszellen in den Innenohren je länger desto weniger. Durch die Kombination dieser beiden Probleme wird die akustische Verarbeitung massiv erschwert. «Ich höre – aber verstehe es dann nicht» ist eine der häufigsten Aussagen.

Eine Korrektur sollte rechtzeitig erfolgen. Solange die Verarbeitung noch intakt ist, können wir mit geeigneter Unterstützung der ermüdeten Haarsinneszellen ein optimales Resultat erwarten. Es ist sehr nachteilig, nur ein Ohr mit einem Hörgerät zu versorgen und dadurch nur eine Hirnhälfte zu berücksichtigen. Das wird durch praktische Versuche eindrücklich bestätigt.

Drahtlos vom Telefon aufs Hörsystem

Neueste Hörsysteme sind absolut vollautomatisch und immer besser in der Lage, den Hörgeschädigten beim Herausfiltern der wichtigen Hörinformationen zu unter-

stützen. Für Hörsituationen, in denen ein normales Hörsystem nicht ausreicht, werden laufend neue Entwicklungen lanciert. Widex zum Beispiel lancierte Systeme, die sich problemlos mit Medien wie Fernseher und Telefone – Mobil- wie Festnetzgeräte – drahtlos verbinden lassen.

Bei über tausend auf dem Markt erhältlichen Hörsystemen rückt eine persönliche und individuelle Beratung in den Vordergrund. Durch die kompetente Beratung gewinnt der Patient das Vertrauen, um durch eine eingehende Probephase begleitet zu werden. Eine seriöse Anpassung dauert einige Wochen, oft auch länger. Wir empfehlen einen sorgenfreien Einstieg in eine umfassende Beratung nach einem unverbindlichen Besprechungstermin in einem der Acustix-Fachgeschäfte.



Sven Ruchel
Hörgeräte-Akustiker
Acustix
Untere Gasse 15
3800 Unterseen
Telefon 033 822 83 83
unterseen@acustix.ch
www.acustix.ch

Oberlandstrasse 39
3700 Spiez
Telefon 033 222 83 83
spiez@acustix.ch



Telefon, TV und Radio lassen sich über eine kleine Fernbedienung direkt auf moderne Hörsysteme lenken.

Scherenschnitte

Ausstellung Roland Marti, Erlenbach
11. Mai bis 7. Juli 2012

Vernissage Freitag, 11. Mai 2012

20 Uhr, anschliessend Apéro
Musikalisches Intermezzo der Blockflötengruppe Flauto-Thunum
Begrüssung: Gwer Allenbach



Wie ich zum Scherenschnitt gefunden habe

Im Büro meiner Eltern hingen 3 Scherenschnitte von Christian Schwitzgebel. Wenn ich vor diesen Frühwerken stand, die lebendig wirkenden Gämsen, Ziegen und Kühe bestaute, ergriff mich eine schwer zu beschreibende Faszination. Irgendwann begriff ich, dass diese Pracht ganz einfach mit einer Schere aus einem Bogen Papier herausgeschnitten war. So entstand mit 10 Jahren mein erster Scherenschnitt. Da er dem Vorbild noch sehr unähnlich sah, folgten bald weitere. Zwei Jahre später sah ich in einer TV-Reportage, wie David Regez ohne vorzuzeichnen vor laufender Kamera einen Hirsch aus dem Papier zauberte. Erneut zog mich die Schere in ihren Bann. In Bern kaufte mir meine grosse Schwester Rosmarie eine richtige Silhouettenschere, die gelegentlich noch heute zum Einsatz kommt.

Während der Lehrerausbildung am Seminar Hofwil erfuhr ich viele künstlerische Anregungen und fand gleichzeitig eine Möglichkeit, mit meiner Heimat – dem Saanenland – durch die Schere verbunden zu bleiben. Sturm und Drang trieben mich an, auch unkonventionelle Themen und Formen anzugehen. Eine grosse Herausforderung fand ich in der Illustration von Jakob Streits Jugendbüchern «Ich will dein Bruder sein» und «Bruder Franz». Die Reduktion, zu welcher einen die Silhouette zwingt, wird wettgemacht mit dem Erzählhaften, das im Scherenschnitt liegt.

In 45 Jahren sind gut 400 Scherenschnitte entstanden und etliche Kurse erteilt worden. Ich geniesse es, unabhängig von kommerziellen Zwängen, in künstlerischer Freiheit arbeiten und experimentieren zu dürfen.

Ausstellung offen während den Öffnungszeiten der Bibliothek

Bibliothek Spiez
Spiezbergstrasse 9
3700 Spiez
Telefon 033 654 55 80
info@bibliothek-spiez.ch
www.bibliothek-spiez.ch



Badi-Bibliothek

... und Lirim Larum Buchstart-Treff



Besuchen Sie auch in diesem Jahr die Filiale der Bibliothek Spiez. Ab Samstag, 12. Mai 2012 stehen im Freibad Spiez über 100 verschiedene

Bücher für Sie zum Ausleihen bereit. Taschenbücher, Romane, Kinderbücher, Bilderbücher, Comics, Zeitschriften etc. können während dem Badi-Besuch gratis ausgeliehen werden. Alle Badi-Besucher dürfen Bücher ausleihen und sie benötigen dazu kein Bibliotheksabonnement.

So geht's:

- Ausschauen und mitnehmen
- Lesen
- Zurückstellen vor dem Verlassen der Badi

Es ist ganz einfach. Viel Spass!

Lirim Larum Buchstart-Treff

Verse, Reime und Geschichten als Krabbel-, Finger- und Wortspiele sind für Kleinkinder das Tor zur Sprache.

Erleben und geniessen Sie mit Ihrem Kind die gemeinsame Zeit.

Donnerstag, 31. Mai 2012
9.30 Uhr bis 10.00 Uhr

Die Veranstaltung ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich!

Bibliothek Spiez
Spiezbergstrasse 9, 3700 Spiez

Wir freuen uns auf Sie und Ihr Kind.

Ein Projekt der Bibliomedia Schweiz und des Schweizerischen Instituts für Kinder und Jugendmedien SIKJM.

www.bibliothek-spiez.ch
info@bibliothek-spiez.ch

Öffnungszeiten

Montag		14–19 Uhr
Dienstag		14–19 Uhr
Mittwoch	9–11 Uhr	14–19 Uhr
Donnerstag		14–19 Uhr
Freitag		14–19 Uhr
Samstag	10–14 Uhr	

Öffnungszeiten Auffahrt

Mittwoch, 16. Mai	offen
Freitag, 18. Mai	14–19 Uhr
Samstag, 19. Mai	10–14 Uhr
Auffahrt, 17. Mai	geschlossen
	9–11/14–17 Uhr



Die besten, kreativsten Hobbyköche messen sich im Wettbewerb.

Rühren Sie mit!



175 JAHRE **SLF**

Sie haben ein unschlagbares Rezept kreiert und möchten es der Öffentlichkeit präsentieren? Dann ergreifen Sie die Chance und zeigen Sie es unserer hochkarätigen Jury. Sie wird entscheiden, ob Sie sich gegen die Konkurrenz

durchsetzen und ob Ihr Rezept live auf dem Dorfplatz nachgekocht wird. Teilnahmebedingungen, Informationen und Anmeldeformulare zum SLF-Kochwettbewerb finden Sie in unseren Geschäftsstellen und unter slfrutigen.ch

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Bahnhofstr. 21 | 3700 Spiez | info@slfrutigen.ch | 033 672 18 18



PhiloKafi

Unser Thema: «Empört Euch!»



Sonntag, 6. Mai 2012 um 11.15 Uhr
im DorfHus-Bistro, Spiezbergstrasse 3

Das DorfHus,
ein Projekt der
Spiezer Agenda 21



Brennende Fragen der Zeit und des eigenen Lebens in ungezwungener offener Kaffeehaus-Atmosphäre gemeinsam diskutieren.

Swing that Music – Jazzabend mit dem French Quarter Quartet

Freitag, 1. Juni 2012, DorfHus 20.00 Uhr

Jean-Pierre Privet (clarinet)
Urs Schweizer (piano)
Rolf Lerf (bass)
Gustav Leuenberger (drum)

Eintritt: Fr. 20.–

Das French Quarter Quartet setzt sich zusammen aus Musikern der Swiss Ramblers Dixieland Jazzband und spielt Jazz, wie er in den Vierziger- und Fünfzigerjahren im Konzert, in Jazzkellern und vielen Restaurants gern gespielt wurde: Eingängige, zu Herzen gehende und swingende Musik.

Das DorfHus,
ein Projekt der
Spiezer Agenda 21



INTER + NATIONALER
Frauentreff



Begegnung & Austausch & Gespräche

Inter- und Nationaler Frauentreff

Für alle Spiezer Frauen, die einander kennenlernen, zusammen lachen und Gemeinschaft erleben wollen.

Interesse geweckt?

Die Treffen finden jeden 3. Donnerstag im Monat statt.

Nächstes Treffen
24. Mai um 19.00 Uhr

Weitere Termine: 21.6.12/19.7.12
Ort: DorfHus, Spiezbergstr. 3, Spiez

Bei Fragen: Sandra Jungen
Tel. 079 473 48 82
jungen.sandra@gmail.com



Spiezer Agenda 21
mit Unterstützung des
Integrationsausschusses
der Gemeinde Spiez



ASKA

Reisen

Tel. 033 654 18 27
Fax 033 654 84 29
www.aska.ch
info@aska.ch

REISEN		AGENDA 2012	
Floriade 2012 und Rhein in Flammen 05.-08.07.2012	inkl. HP* ** ab Fr. 675.00	26.05. Coldplay	ab Kat. 3 Fr. 169.30
Hohe Tatra – Prag 03.-12.08.2012	inkl. HP* *** ab Fr. 1475.00	27.05. Pfingstfahrt Schwarzwald	Fr. 45.00
Sommerhit Engadin 20.-24.08.2012	inkl. HP ab Fr. 745.00	30.05. Nachmittagsfahrt Gemüsepfad	Fr. 38.00
Seniorenerferien Fiss 2 – Tirol 26.-31.08.2012	inkl. HP* **S ab Fr. 715.00	07.06. Lord Of The Dance	Kat. 2 Fr. 135.00
Wanderferien Davos 02.-08.09.2012	inkl. HP* *** ab Fr. 980.00	22.06. Tagesfahrt Jura «La Corniche»	Fr. 42.00
Ossiacher See – Kärnten 09.-15.09.2012	inkl. HP* *** ab Fr. 845.00	27.06. Guns N'Roses	Stehplatz Fr. 130.00
Vom Gardasee ins Mincio-Tal 01.-05.10.2012	inkl. HP* ** ab Fr. 675.00	03.07. Red Hot Chili Peppers	Kat. 2 Fr. 189.50
Kastelruther Spatzenfest 11.-14.10.2012	inkl. HF* ** ab Fr. 640.00	20.07. «Der Pfarrer & der Kapitän»	Kat. A Fr. 75.00
Wellness & Nordic-Walking in Badenweiler 18.-21.10.2012	inkl. HP* *** ab Fr. 560.00		
Bad Whörishofen 10.-17.11.2012	inkl. HP* *** ab Fr. 980.00	27.07. «Dr Zuchthüsler» Moosegg	Fr. 75.00
		03.08. Europa Park Rust	Fr. 80.00
		18.08. Oldie-Car und Furka-Dampfbahn	Fr. 80.00
		18.08. «Der Pfarrer & der Kapitän»	Kat. A Fr. 75.00
		26.08. 5-Pässe Tagesfahrt	Fr. 42.00
		16.09. Tagesfahrt Wallis & Grande Dixence	Fr. 42.00
		28.09. Nickelback	ab Fr. 120.00
		12.10. André Rieu	ab Fr. 131.00
		03.11. «Ich war noch niemals in New York»	ab Fr. 133.00
		Musical	

Carfahrt und Ticket sind eingeschlossen. Nur Fahrt ist möglich.



Familien-Znacht im DorfHus

Samstag, 5. Mai 2012, 18.00 Uhr
DorfHus Spiez

Gemütliches Essen, während die Kinder betreut werden.
Zuerst stillen die Kinder ihren Hunger. Danach werden sie betreut, während die Eltern in Ruhe essen und sich miteinander unterhalten können.
Kindgerechtes 3-Gang-Menu für die ganze Familie Fr. 37.–



Das DorfHus,
ein Projekt der
Spiezer Agenda 21



Reservation erwünscht unter
dorfhus@dorfhus.ch
Tel. 033 655 02 58

DorfHus Spiez
Spiezbergstrasse 3
3700 Spiez
dorfhus@dorfhus.ch
www.dorfhus.ch



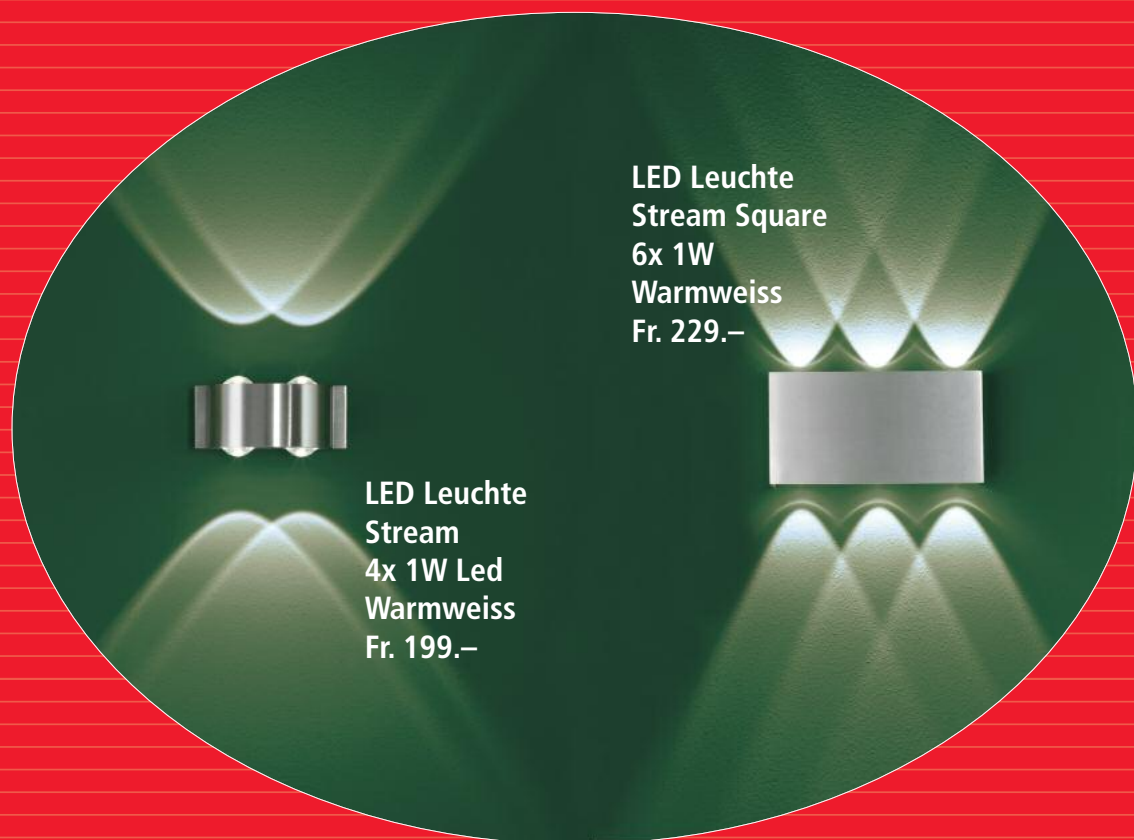
LUAG
LUGIN BÜHL AG
SCHREINEREI | INNENAUSBAU

LUAG Luginbühl AG

...mehrholz

Aeschstrasse 8 | 3704 Krattigen BE
Telefon 033 654 80 00 | Fax 033 654 16 53
www.luag.ch | info@luag.ch

Akzente setzen mit LED Wandleuchten!



LED Leuchte
Stream Square
6x 1W
Warmweiss
Fr. 229.–

LED Leuchte
Stream
4x 1W Led
Warmweiss
Fr. 199.–

Formschöne und leistungsstarke Indirektbeleuchtung für
den Innen- und Aussenbereich!

Weitere Leuchten finden Sie bei uns im Laden an der Thunstrasse 18/22!

sollberger

Für alle Fälle – auf alle Fälle – seit 1949

Heinz Sollberger AG
Elektro-Fachgeschäft und -Haustechnik
Thunstrasse 18/22 · 3700 Spiez
Tel. 033 654 43 33 · Fax 033 654 43 32
mail@sollberger-elektro.ch
www.sollberger-elektro.ch

Über 63 Jahre Erfahrung – Ihr Gewinn!



Anlässe im DorfHus

Spielabend am Freitag, 4. Mai, ab 19 Uhr



Offener Spielabend für Spielbegeisterte bei «Kaffee und Kuchen». (Gesellschafts-) Spiele stehen zur Verfügung. Wer will, bringt spontan sein eigenes Lieblingsspiel und weitere Mitspieler mit. Der Spielabend ist ein Projekt von drei Lernenden zur Fachfrau Betreuung.

Das DorfHus,
ein Projekt der
Spiezer Agenda 21



SamschtagsBistro im DorfHus

Jeden Samstag von 9.30–12 Uhr freut sich ein Freiwilligen-Team auf Ihren Besuch im Bistro des DorfHus. Einen Kaffee oder eine feine Tasse Tee? Schauen Sie einfach vorbei und geniessen Sie die gemütliche Atmosphäre im Bistro.

Das Bistro privat für Sie:

Nutzen Sie das Bistro für Ihr Familien- oder Firmenfest, die Parlerias für Ihre Sitzungen oder die HandWerk-Statt für einen Kurs. Wir nehmen Ihre Reservation gerne via dorfhus@dorfhus.ch oder über unsere Homepage www.dorfhus.ch entgegen.

Weitere Anlässe

Samstag, 5. Mai, 18 Uhr:
DorfHus-Familien-Znacht

Anmeldung bis Mittwoch 16.5. unter
info@kochendundessend.ch oder
Tel. 079 707 41 43

Sonntag, 6. Mai, 11.15 Uhr:
PhiloKafi. Thema: «Empört Euch!»

Mehr unter
www.kochendundessend.ch



Samstag, 19. Mai, 19.30 Uhr:
Kochend und essend die Welt (neu) entdecken. Im Mai führt uns unsere Reise nach Italien. Kosten Fr. 35.– pro Person.

Freitag, 1. Juni, 20 Uhr:
Konzert: French Quarter Quartet

Sonntag, 3. Juni, 11.15 Uhr:
PhiloKafi

«Das DorfHus –
weil Begegnung glücklich macht»

Notti d'amore

Musikalisch-kulinarische Liebeleien

10. Mai

Tinu Heiniger, Gesang, Gitarre und Klarinette
Der Berg und Tal Sänger am Fusse des Niesen

31. Mai

Alexandre Dubach, Geige/**David Zipperle**, Gitarre
Paganini und mehr

28. Juni

Asita Hamidi, Gesang, Harfe/**Björn Meyer**, Bass
«Nordlicht und Morgenland» sind die Quellen der
Inspiration zu Neuem – und die Liebe bluh

30. August

Markus Brönnimann, Gesang, Gitarre
Stefan Kernen, Percussion Spiezer Rock'n'Roll

6. September

Alexandre Dubach, Geige/**David Zipperle**, Gitarre
Paganini und mehr

11. Oktober

Tinu Heiniger, Gesang, Gitarre und Klarinette
Der Berg und Tal Sänger am Fusse des Niesen

Beginn: jeweils um 19.00 Uhr mit einem Apéro
Preis: pro Anlass und Person Fr. 110.-

Im Preis inbegriffen sind die Musik und ein 3-Gangmenü. Getränke müssen separat bezahlt werden. Ausnahmsweise stehen an diesen Anlässen nur 4er- oder 6er-Tischen zur Verfügung.

Wir freuen uns, Sie zu der einen oder anderen «**Notte d'amore**» begrüssen zu dürfen.

Bruno Wüthrich und Mitarbeiterinnen
Restaurant im Schloss
Schlossstrasse 16
3700 Spiez
033 654 94 74
essen@im-schloss.ch
www.im-schloss.ch

Restaurant
im schloss
Spiez



Die Schloss Highlights im Mai

1250 Jahre Spiez – ein besonderes Jubiläum



Was zeichnet diese Architektur aus, was sind typische Stilmerkmale, welche Ideologie hat den Stil geprägt. Diese und andere Themen werden im Vortrag behandelt und anhand von international bedeutsamen Bauten sowie Beispielen aus der Region erklärt und erläutert.

Samstag, 12. Mai 2012, 8.45 Uhr
Kirche Scherzligen

Besichtigung der Kirchen Scherzligen und Einigen

Anmeldung bis 2. Mai 2012, VHSN
Tel. 033 654 94 44, Kosten: CHF 20.-

Kirchenfuhungen zum Jubiläumsjahr
«1250 Jahre Schlosskirche Spiez»

Sonntag, 13. Mai, 8. Juli und
7. Oktober, jeweils um 11 Uhr

mit Gabriele Moshhammer
Kosten: CHF 13.-
inkl. Führung und ein Glas Wein

Am 13. März des Jahres 762 tritt Spiez als erster urkundlich erwähnter Ort des Berner Oberlandes in Erscheinung. An diesem Tag vor 1250 Jahren schenkte Bischof Heddo von Strassburg dem Kloster Ettenheim im Elsass die Kirchen Spiez und Scherzligen. Es sind die frühesten urkundlich bezeugten Kirchen im deutschsprachigen Teil des Kantons Bern.

Schloss Spiez organisiert in Zusammenarbeit mit der Volkshochschule Niderrsimmental die folgenden Anlässe zum Jubiläumsjahr:

Dienstag, 8. Mai 2012, 19.30 Uhr
Lotshbergzentrum Spiez, Burgerstube

Romanische Kirchen am Thunersee –
Einführung in die romanische Architektur

Vortrag und Exkursion mit Gabriele Moshhammer, Kunsthistorikerin.

... und übrigens:

Sonntag, 20. Mai 2012, 11 bis 12 Uhr
Familienfuhrung

Führung für Gross und Klein mit Heinz Oesch
Treffpunkt: 11 Uhr an der Schlosskasse



Restaurant
im schloss
spiez

Schlossstrasse 16
3700 Spiez

Tel. 033 654 94 74
essen@im-schloss.ch
www.im-schloss.ch

Öffnungszeiten: Do – Sa, 19.00 – 24.00 Uhr
Auf Voranmeldung öffnen wir für Gesellschaften und Anlässe gerne auch an anderen Wochentagen.

Lassen Sie sich für einen Abend mit erlesener Küche verwöhnen im gediegenen Ambiente auf Schloss Spiez.
Bruno Wüthrich und Team

swisscom

**Ihr kompetenter
Swisscom-Partner vor Ort.**

expert Ruchti

Kanderstegstrasse 22 | 3714 Frutigen | Tel. 033 671 50 50
Seestrasse 3 | 3700 Spiez | Tel. 033 654 50 88



Neu im Schloss Spiez ...

KiTS – Kinderclub der Thunersee-Schlösser

Kinder ab 6 Jahren treffen sich in einem der drei Schlösser Spiez, Oberhofen und Thun, um gemeinsam Geschichte aktiv zu erleben. Die Mitglieder erhalten neben der Einladung zu spannenden Veranstaltungen einen Clubausweis mit dem sie während einem Jahr freien Eintritt in alle drei Museen haben.

Erster Club im Schloss Spiez

Wie fühlt es sich in einer Ritterrüstung? Welches Wappen steht in schwindelerregender Höhe auf dem Schlossdach? Finde es in einer gemeinsamen Tour durch das Schloss mit dem Kinderclub heraus!

**Mittwoch, 9. Mai 2012, 14.00 Uhr
vor dem Schlosstor, Schloss Spiez**

Anmeldung bis 07.05.2012

Tel. 033 654 15 06

admin@schloss-spiez.ch

Zeitreise durch das Mittelalter mit dem Hofnarr Hänsli

Neu können Kinder ab 9 Jahren in Begleitung das Schloss auf eigenen Wegen erforschen. Während der Entdeckungstour stellt Hänsli interessante Fragen, liefert Informationen, gibt Antworten und lädt zu spannenden Aktivitäten in der Ausstellung ein.

Entsprechende Anleitung an der Kasse erhältlich.

Schulen im Schloss

Auf unserer Homepage www.schloss-spiez.ch ist ein neues pädagogisch aufgearbeitetes Dossier verfügbar, das eine inhaltliche Vorbereitung auf den Schlossbesuch mit der Schulklasse ermöglicht.

Einführung für LehrerInnen u.A.g.

2. und 9. Mai 2012 im Schloss Spiez





bzi

**Weiterbildung
im Berner Oberland**

Aktuelles Kursprogramm in der Erwachsenenbildung

Unser breitgefächertes Weiterbildungsangebot in den Bereichen: Wirtschaft, Informatik, Sprachen, Holz und C-Tech ist jetzt buchbar. Erkundigen Sie sich unter www.bzi-interlaken.ch, Link: Weiterbildung.

Informationsabend zum gesamten Angebot

Dienstag, 12. Juni 2012, 18:00 Uhr, bzi Interlaken, Obere Bönigstrasse 21 (Hauptgebäude)

Starttermine Lehrgänge 2012

Technische Kaufleute	ab 14. August 2012
Handelsschule edupool.ch	ab 14. August 2012
Sachbearbeiter/ -in Personalwesen edupool.ch	ab 22. August 2012
Sachbearbeiter/ -in Rechnungswesen edupool.ch	ab 15. Oktober 2012
Holzbau-Polier mit eidg. Fachausweis	ab 19. Oktober 2012
Vorarbeiter Holzbau	ab 22. Oktober 2012

Weiterbildung - Ihre persönliche Chance

Kursangebot Informatik

ECDL Image Maker	ab 31. Mai 2012
ECDL Core Theoretische Grundlagen	ab 13. Juni 2012

Kursangebot Senioren

Digitale Fotobearbeitung mit Photoshop Elements	ab 2. Juni 2012
---	-----------------

Sichern Sie sich Ihren Kursplatz indem Sie sich unverzüglich anmelden. Herzlichen Dank.

Beratung und Anmeldung

Bildungszentrum Interlaken	T 033 828 11 17
Weiterbildung bzi	F 033 828 11 00
Obere Bönigstrasse 12	weiterbildung@bzi-interlaken.ch
3800 Interlaken	www.bzi-interlaken.ch

VEREINE

VEREIN FREUNDE DES
KUNSTHAUSES INTERLAKEN

KULTUR 5|12

Kunsthhaus Interlaken

Veranstaltungen Mai

Samstag, 5. Mai, 20.30 Uhr

Andor's Jazzband (Holland), Jazz

Jazz der goldenen 20er Jahre im Stil der Orchester von Fletcher Henderson und Duke Ellington. Eine Veranstaltung der Jazz Fründe. CHF 25.– | 20.–

Samstag, 12. Mai, 17.00 Uhr

Orchester Vivace (Musikschule Oberland Ost)

Leitung: Claudia Eigenmann
Werke von Händel, Telemann, Fauré und Brahms. Eintritt frei

Freitag, 18. Mai, 20.30 Uhr

Rolf Häsler Quartet – CD-Release, Jazz

Rolf Häsler, sax, Nick Perrin, git, Stewy von Wattenwyl, hammond b-3, Kevin Chesham. Eine Veranstaltung der Jazz Fründe. CHF 25.– | 20.–

Sonntag, 20. Mai, 17.00 Uhr

Duo Pucci – Harnisch, Klassik

Romano Pucci, Flöte, und Christina Harnisch, Klavier, zwei international gefeierte klassische Solisten spielen Werke von Fauré, Debussy, Ibert, Donizetti, Saint-Saëns u.a. CHF 25.– | 15.–

Freitag, 25. Mai, 20.30 Uhr

Quartett Claudia Muff – Passion d'accordéon

Folk, Musette, Tango

Die bekannte Akkordeonistin Claudia



Rudolf Mumprecht,
Tenet, 1995, Kat.Nr. 635,
Acryl, Collage auf
Leinwand, 190 x 190 cm,
© Pro Litteris

Muff und ihre drei Kollegen Felix Bruhwiler, git, Peter Gossweiler, kb und Julian Dillier, dr, musizieren mit viel Können und Spielfreude. CHF 25.– | 15.–

Kunsthhaus Interlaken
Jungfraustrasse 55
Tel. 033 822 16 61
www.kunsthhaus-interlaken.ch

Ausstellung Pendants Parlants

MUMPRECHT | STAREK | SCHEME

Die Ausstellung umfasst Werke von Rudolf Mumprecht, *1918, Bern, Herbert Starek, *1954, Wien und dem russischen Strassenkünstler Scheme. *1989, Moskau. Drei Künstler aus drei Generationen in deren Mittelpunkt die Auseinandersetzung mit Sprach-Bildern steht, begegnen sich als «sprechende Gegenstücke».

Öffnungszeiten
Mi–Sa, 15–18 Uhr,
So, 11–17 Uhr
Mo und Di geschlossen

13. Mai, 11.00 Uhr, Kunsthhaus

Führung mit Dr. Harald Kraemer, Kunsthistoriker, Basel

Das Pendel schlägt zurück
Die Ausstellung als Katalysator



Gemeinsam
Schwimmen für
einen guten Zweck

4. Raiffeisen – Schwimmen vom 13. - 19. Mai 2012 im Freibad Spiez

Sie schwimmen – wir zahlen!

Für jeden Kilometer, den Sie schwimmen, bezahlen wir 1 Franken an das **JUTU Sportlager des Turnverein Spiez**. Sind Sie Mitglied bei uns, so zahlen wir sogar 2 Franken pro Kilometer.

Der erreichte Betrag wird der Turnverein Spiez für das alljährlich stattfindende Sportlager ihrer Jugendabteilung einsetzen.

Eine Anmeldung ist nicht nötig. Zusätzliche Informationen erhalten Sie direkt bei der Kasse des Freibades.

Raiffeisenbank Thunersee-Süd
Spiez Leissigen Krattigen
Telefon 033 655 88 88
www.raiffeisen.ch/thunersee-sued

RAIFFEISEN



Zwischen fleissigen Bienen und uralten Techniken

Imkerin oder Korbflechter? Sie haben die Wahl!

Einblick in die Imkerei

Im Lehrbienenstand in Erlenbach findet ein Einblick in die Imkerei und das Arbeiten mit den Bienen statt. Betrachten eines Bienenvolkes sowie Erklärungen zur Honigherstellung runden den Tag im Lehrbienenstand ab.

Leitung Ruedi Ast
Oberwil i. S.
Kurs 40 Samstag, 19.5.2012
9.00 bis 16.00 Uhr
Kursgeld Fr. 40.–
Anmeldeschluss 9.5.2012

Astgabel- oder Schwemmholtzschwingen: Eine uralte Technik neu entdeckt

Sie lernen, wie man aus Astgabeln oder Schwemmholtz verschiedene Schwingen zu Körben, Schalen oder Tabletts verflechten kann. Das Grundmaterial Weide lässt sich mit vielen verschiedenen Materialien ergänzen und kombinieren – der Fantasie sind nur wenige Grenzen gesetzt.

Leitung Werner Turtschi
Korbmacher
Hondrich
Kurs 77 Samstag, 12.5.2012
9.00 bis 16.00 Uhr
Kursgeld Fr. 95.–, Mitglieder
Fr. 90.–
(exkl. Materialkosten)
Anmeldeschluss 2.5.2012



Info und Anmeldung
Tel. 033 654 44 94
info@vhsn.ch
www.vhsn.ch

DIE MAIKÄFER SIND LOS...



Wir verwöhnen Sie gerne
am Muttertag:

mit Binoth-Zmorge
feinen Mittagessen
oder dem

Muttertags-Menü:

Nüsslisalat mit Ei

Zartes Schweinssteak
Morchelsauce
mit Frühlingszwiebeln
Pommes Frites
oder Reis

Coupe Romanoff

Über eine telefonische
Reservation freut sich
das Binoth-Team
Tel. 033 654 13 47

Binoth
CAFÉ KONDI TOREI SPIEZ



Fitnessstraining für Senioren

Wohlbefinden, Kraft, Selbständigkeit

- Regelmässiges, an Ihre individuellen Bedürfnisse angepasstes Training
- An seniorengerechten Geräten
- Unter Anleitung einer Fachperson des Krankenhauses Spiez

Betreutes Training

Montag	16–19 Uhr
Mittwoch	16–19 Uhr
Donnerstag	11–13 Uhr

Unbetreutes Training

Benutzung auf eigene Verantwortung	
Montag, Mittwoch	7–19 Uhr
Dienstag, Donnerstag, Freitag	7–16 Uhr
Samstag	8–12 Uhr

Ort

Fitnessraum der Physiotherapie an der
Asylstrasse 42 in Spiez

Preise

– 1 Schnupperlektion	gratis
– Einzeleintritt	Fr. 25.–
– 10er Abonnement	Fr. 200.–
– 3-Monatsabonnement	Fr. 250.–
– 6-Monatsabonnement	Fr. 450.–
– Jahresabonnement	Fr. 800.–

Auskunft und Anmeldung

Krankenhaus Spiez
Asylstrasse 19, 3700 Spiez
Shenaz Shah, Telefon 033 655 41 73

Öffentliche, ambulante Physiotherapie

Physiotherapie auf ärztliche Verordnung durch diplomierte
Physiotherapeuten

- Anerkannt durch alle Krankenkassen
- Termine nach Vereinbarung
- Auch Hausbesuche möglich

Auskunft und Anmeldung

Krankenhaus Spiez
Asylstrasse 19, 3700 Spiez
Frank Huschka, Telefon 033 655 41 38



www.krankenhaus-spiez.ch
www.grapbianca.ch



Fussballclub Spiez Grümpeltturnier 2012

55. Grümpeltturnier vom 15. bis 17. Juni 2012 Sportplatz Moosmatte in Spiez

Liebe Sportfreunde

Es freut uns, Sie auch in diesem Jahr zu unserem beliebten Turnier einzuladen. Das «Spiezer Grümpu» ist in seiner Art einzigartig, weil die Kostümierung der Mannschaften im Vordergrund steht und nicht nur das fussballerische Können ausschlaggebend ist. Die Kostüme oder Sujets werden deshalb auch besser bewertet, als die Resultate, die im Fussballturnier erzielt werden. Selbstverständlich sind auch Mannschaften willkommen, welche dem Spass und der Freude am Fussballsport in einem Turnier frönen möchten. Diese werden jedoch in der Gesamtrangliste (Punkttotal aus Kostümierung und Fussballturnier) nicht berücksichtigt.

Am Freitag findet wiederum das Firmen- und Vereinsturnier (ohne Kostümierung) statt.

Für Mannschaften, die am Grümpeltturnier 2012 teilnehmen, gilt weiterhin folgender Grundsatz:

Jede Mannschaft tritt in einem Kostüm oder einem einheitlichen Tenu an. Dies gilt vor allem für Teams, welche nur am Fussballturnier teilnehmen. Es erleichtert vor allem die Arbeit für die Turnierleitung und Schiedsrichter ungenügend. Danke zum Voraus für Euer Verständnis.

Das Turnier wird in diesem Jahr, mangels Anmeldungen in den letzten drei Jahren,

erstmals ohne die Kategorie Damen ausgetragen. Wir bedauern dies, sahen uns aber zu diesem Schritt gezwungen. Um der Neuerung angemessen Rechnung zu tragen, haben wir in der Kategorie Mixed ein neues Turnierformat entwickelt, welches die Teilnahme am Turnier auch für die Frauen weiterhin attraktiv machen soll (Details unter «Teilnahmebedingungen»).

Kategorie I SchülerInnen
SpielerInnen der Jahrgänge 1996 bis 2005

Kategorie II Herren
Spieler der Jahrgänge 1995 und älter

Kategorie III Mixed
SpielerInnen der Jahrgänge 1995 und älter

Kategorie IV Firmen und Vereine
Keine Altersbeschränkung

Teilnahmebedingungen

Kategorie Schüler: Bis Jahrgang 2000 dürfen alle aktive Fussballspieler mitwirken. Für die Jahrgänge 1999 und älter gilt, dass höchstens 5 aktive Fussballer mitwirken dürfen.

Kategorie Herren: Es dürfen höchstens 3 aktive Fussballer gleichzeitig mitspielen.

Kategorie Mixed: Es müssen sich immer mindestens 3 Frauen auf dem Spielfeld befinden. Auch hier sind höchstens

3 aktive Fussballer/innen erlaubt. Durch Frauen erzielte Tore zählen doppelt.

Kategorie Firmen und Vereine: Es müssen sich immer mindestens 4 Spieler der/des angemeldeten Firma/Vereins auf dem Spielfeld befinden.

Als aktive/r Spieler/in gilt, wer für die Saison 2011/2012 einen gültigen Spielerpass des SFV besitzt und mindestens ein Meisterschaftsspiel bestritten hat. 2 Spieler im Seniorenalter gelten als 1 Aktivspieler, Veteranen gelten nicht als Aktivspieler.

Turnierbeitrag

Kategorie I Schüler/innen Fr. 60.–
Kategorie II Herren Fr. 100.–
Kategorie III Mixed Fr. 100.–
Kategorie IV Firmen & Vereine Fr. 80.–

Der Turnierbeitrag ist mittels Einzahlungsschein, welcher nach Eingang der Anmeldung zugestellt wird, bis spätestens **eine Woche** vor dem Turnier zu überweisen. Nicht im Startgeld inbegriffen sind die Eintrittsbänder für das Festzelt.

Das Wettspielreglement und der Spielplan werden Ihnen zu gegebener Zeit vor dem Grümpeltturnier per Post zugestellt. Die Anmeldung hat bis spätestens **Freitag, 18. Mai 2012** zu erfolgen an:
**Roger Baumgartner, Interlakenstr. 94
3705 Faulensee**

Informationen Kostüm

Liebe Teilnehmerinnen und Teilnehmer

- Auch in diesem Jahr findet **kein** Umzug statt.
- Das Kostüm darf auch in diesem Jahr in den maximal drei Showblöcken, welche von der Turnierleitung zeitlich vorgegeben sind, auf dem Fussballplatz Moosmatte vorgestellt werden.
- Die Vorführung des Kostüms oder Sujets darf pro Block und Mannschaft höchstens 3 Minuten betragen!

- Bei einer Zugdurchfahrt darf die Vorführung unterbrochen werden.
- Wagen sind für die Vorführung erlaubt.
- Für die Vorführung werden den Mannschaften Mikrofone und ein CD-Player zur Verfügung gestellt.

Informationen Fussballturnier

Liebe Fussballerinnen und Fussballer

- Das Fussballturnier findet auf dem Sportplatz Moosmatte statt.
- Es gelten die Regeln des Schweizerischen Fussballverbandes SFV.
- Schienbeinschoner sind obligatorisch!
- Bei schlechten Platz- und Witterungsverhältnissen können die Spiele durch Penaltyschiessen ersetzt und durchgeführt werden.
- Detaillierte Informationen zum Spielbetrieb erhalten die Mannschaften mit dem Spielplan vor dem Turnier zugestellt.

Aus organisatorischen Gründen werden Namensänderungen nach Anmeldeschluss nicht mehr berücksichtigt.

Anmeldung

Name der Mannschaft

Kategorie

Schüler	<input type="checkbox"/>	Kostüm Ja/Nein	<input type="checkbox"/>
Herren	<input type="checkbox"/>	Kostüm Ja/Nein	<input type="checkbox"/>
Mixed	<input type="checkbox"/>	Kostüm Ja/Nein	<input type="checkbox"/>
Firma/Verein	<input type="checkbox"/>	Kostüm Ja/Nein	<input type="checkbox"/>

Teamchef

Name _____

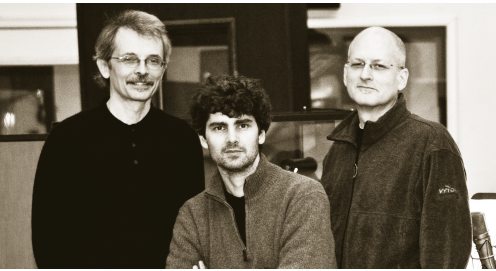
Adresse _____

Wohnort _____

Telefon _____

Datum

Unterschrift



NEW YORK CITY JAZZ
LAURIE ALTMAN &
THE SHADOW FORMS TRIO

Freitag, 8. Juni 2012

Konzertbeginn 20.00 Uhr
Ticket inklusive Apéro CHF 59.–
Ticket inklusive 4-Gang-Dinner CHF 100.–



KAMMERMUSIKENSEMBLE
PLATTFORM K+K VIENNA

Samstag, 9. Juni 2012

Konzertbeginn 20.00 Uhr
Ticket inklusive Apéro CHF 74.–
Ticket inklusive 4-Gang-Dinner CHF 115.–



JAZZ MEETS CLASSIC
LAURIE ALTMAN &
THE SHADOW FORMS TRIO
MEETS PLATTFORM K+K VIENNA

Sonntag, 10. Juni 2012

Konzertbeginn 14.30 Uhr
Ticket inklusive Barbecue CHF 94.–

Wir danken unseren Partnern:

RAIFFEISEN
Raiffeisenbank Thunersee-Süd



Schlaefli & Maurer AG
Grafische Betriebe

Musik Hug

ZURICH
Generalagentur Spiez
Ihr Kundenberater: Stefan Fritz



DEUX SIÈCLES D'ÉLÉGANCE

Wirtschafts-
geiselbrecht.ch

Informationen und Ticketreservation
Seestrasse 58, CH-3700 Spiez
T +41 33 655 99 00, welcome@eden-spiez.ch, www.eden-spiez.ch

Multivisionsshow: Shanghai – Thun per Velo

Donnerstag, 10. Mai, 19.30 Uhr
Lötschbergsaal Spiez

China
Zentralasien
Iran

Drei Jahre nach ihrer Ankunft im fernöstlichen China treten Renate Schneider und Martin Habegger die Heimreise ins Berner Oberland an – per Velo! Ihre 20'000 Kilometer lange Reise ist geprägt von spannenden Erlebnissen, tiefgreifenden Menschenschicksalen und faszinierenden Landschaften. Mit eindrücklichen Bildern, Live-Kommentaren und einer Prise Humor erzählen die beiden Fahrradnomaden von ihrem Abenteuer.

Abendkasse ab 18.30 Uhr
Eintritt Multivisionsshow Fr. 20.–
(bis 16 Jahre, Fr. 10.–)



werner
fur
er

Schmiede, Schlosserei
Metallbau, Konstruktionen

3700 Spiez, Industriestrasse
Tel. 033 654 31 14, Fax 033 654 26 57
werner.furer@hispeed.ch

KUGA Magma Edition Stil & Klasse für den Figaro



« Mozarts Figaro: Tempo und Temperament. Wie mein KUGA in der sportlich eleganten Magma Edition. Bestes Handwerk, gepaart mit Stil und Klasse. Und dem persönlichen Service der Schönegg Garage Spiez. »

Ich bin Marc Kellenberger, Inhaber von LOCKE die Haarspezialisten Spiez. »



Willst Du beim Spiezathlon 2012 live und hautnah dabei sein!?

**Wir suchen Helferinnen und Helfer.
Samstag, 23. Juni 2012**

Ohne Deine tatkräftige, motivierte und freundliche Unterstützung als Helferin oder Helfer könnten wir den Spiezathlon nicht durchführen und zu dem werden lassen, was er ist. Damit der Spiezathlon 2012 ein Erfolg wird, suchen wir etwa 200 Helferinnen und Helfer für den Wettkampftag sowie für Auf- und Abbau des Wettkampfgeländes.

Dein Einsatz

- Einen ganzen oder halben Tag mithelfen

Dein Gewinn

- Du erfährst den Spiezathlon-Spirit
- Du wirst mit einem Helfer-Funktions-Shirt ausgerüstet.
- Du wirst während Deinem Einsatz gepflegt.
- Du wirst an unserer Helferparty, die im Oktober 2012 im ****-Stern Strandhotel Belvédère in Spiez stattfindet, mit einem tollen mehrgängigen Menü entlohnt.



Name/Vorname

Jahrgang

Strasse/Nr.

PLZ/Ort

E-Mail

Tel.

T-Shirt-Grösse

- S M
L XL

Helfereinsatz bei (mehrfach möglich)

- Schwimmen Festwirtschaft
Radstrecke Allround
Laufen

Verfügbar am 23. Juni 2012

- ganzer Tag
nur Nachmittags
nur Vormittags

Talon ausschneiden und umgehend an
SPEIETHLON Helferbetreuung, Daniela Habegger, Weekendweg 6M, 3646 Einigen senden.

Sektion Niesen
Schweizer Alpen-Club SAC
Club Alpin Suisse
Club Alpino Svizzero
Club Alpin Svizzer



Schnupperklettern Tontaubenstand Wimmis

Samstag, 12. Mai 2012

Wer

Gross und Klein, Jung und Alt, Anfänger und Fortgeschrittene... **ALLE**, die schon lange einmal Klettern möchten oder altes Wissen auffrischen möchten! Vorkenntnisse sind keine nötig!

Zeit

10.00 Uhr bis ca. 16.00 Uhr

Treffpunkt

10.00 Uhr Parkplatz Info-Center Spiez Bahnhof (es ist auch möglich zu einer anderen Zeit selber an- und abzureisen. Anfahrtsskizze unter www.sac-niesen.ch)

Mitnehmen

Sportbekleidung, Verpflegung (wer will etwas zum Grillieren) und Getränke, Kletterausrüstung (wenn vorhanden)

Anmeldung bis 10. Mai 2012 an:

Urs Lobsiger, Tel. 033 650 94 87
nachwuchs@sac-niesen.ch

Wetter

Wird nur bei trockener Witterung durchgeführt!

Leitung

J&S LeiterInnen und ausgebildete LeiterInnen der SAC Sektion Niesen.

Weitere Infos unter
www.sac-niesen.ch



OPTIK 1
LEISTUNGS-VERBUND
...bei über 450 Optikern!

**Trend-Sonnenbrille
komplett mit Einstärken-
oder Gleitsichtgläsern*
Jetzt zum sensationellen
Komplett-Preis.**

Für Ferne oder Nähe, alternativ
stufenlos scharfes Sehen in allen
Entfernungen.
Jeweils mit UV-Schutz und Tönung
in den Farben Braun, Grau oder
Graugrün.
Komfortabel, da bis zu 50% leichter
als Mineralgläser.

*Bis - 4 dpt/cyl + 2 dpt (Gleitsichtgläser Add. 3,0)
Höhere Stärken mit geringem Aufpreis.
Abbildungen beispielhaft!

Sonnenbrille komplett*



mit Einstärkengläsern
nur
Fr. 69,-

mit Gleitsichtgläsern
nur
Fr. 159,-

3 Beispiele aus unserer umfangreichen
BASE SunCollection.
EYEWEAR
Viele mit Federscharnier.



STREIT OPTIK
Kronenplatz
3700 Spiez
Telefon 033 654 21 25
www.streit-optik.ch

STREIT
OPTIK
gut aussehen!

Wir sind gerne für Sie da:
Mo - Fr 8.30 - 12.00 Uhr
13.30 - 18.30 Uhr
Sa 8.30 - 16.00 Uhr



Restaurant
Burehuus

Ländliche Gastfreundschaft mitten in der Stadt
Gastfreundschaft und Emotionen, der Ort an dem sich Geniesser treffen



Sonntags-Brunch 2012

Einmal im Monat
3. Juni, 1. Juli 2012

Ab 9.30 Uhr erwartet Sie ein bezauberndes «Burebüffet zum Z'mörgele»
Brotauswahl, Anke, Konfitüre, Käse aus der Region, Früchte, Eierspeisen, Rösti, Hamme
und ein bodenständiges Dessertbüffet – «unverschämt guet».

CHF 34.00 pro Person

5 Jahre Restaurant Burehuus

Am **Samstag, 5. Mai 2012** von 10.00 bis 16.00 Uhr laden wir Sie, liebe Gäste herzlich
ein zum «Tag der offenen Tür» im Restaurant Burehuus. Ein gemütliches Beisammen-
sein, bei Musik, verschiedene Köstlichkeiten und «gluschtigen» Getränken.

Klangabende im Frühling mit Valentin Dojtschinov

Freitag, 4. Mai und **Samstag, 5. Mai 2012** ab 19.00 Uhr begleitet Sie zum Frühlings-4-
Gang-Menü, Herr Valentin Dojtschinov, mit klassischer und populärer Musik.

CHF 58.00

Die Schweiz entdecken – Jeden Monat einen anderen Kanton

Am **23. und 24. Mai** kochen Oliver Riedwyl und sein Team, verschiedene köstliche
Spezialitäten aus dem wunderschönen **Appenzell**.

20. und 21. Juni Waadtland

Titanic Gourmet

Ab **10. Juli 2012** ist es soweit – «TITANIC» kommt auf die Seebühne.

Geniessen Sie ab 17.30 Uhr im Restaurant Burehuus zum Auftakt ein erfrischendes
Flüte Schaumwein danach ein köstliches 4-Gang-Auswahl-Menü – ein perfekter
Sommeranlass. Gerne bieten wir das «TITANIC Gourmet» auch mit Transfer an.
(Tickets auf Anfrage)



Hohmadpark, Frutigenstrasse 44, CH-3600 Thun, Telefon 033 224 08 08, Fax 033 224 08 09
info@burehuus.ch, www.burehuus.ch



Ninjutsu Tai Chi & Qigong

Heian Budo Spiez Einführungskurse Mai 2012

Für:

- Kinder ab 7 Jahre alt
- Jugendliche
- Erwachsene

Ninjutsu

Ninjutsu ist ein komplexes System von
Selbstverteidigungs- und Kampf-Techni-
ken, mit oder ohne Waffen. Wir un-
terrachten Nahkampf, Stock- und Stab-
kampf, Schwertkampf, Wurfklingen, tra-
ditionellen Waffenkampf (Sai, Kama,
Tonfa, Kusarifundo), Rollen, Tarnung,
Strategie, Qigong, Meditation.

Jeweils dienstags, 16.45–17.45 Uhr
Jeweils donnerstags, 17.45–18.45 Uhr
Turnhalle Roggern, Höhenstrasse 14
3646 Einigen



Tai Chi & Qigong

Taijiquan & Qigong sind traditionelle
Körperübungen mit philosophischem
Hintergrund, die sanfte Bewegungen,
harmonische Atmung sowie geistige
Konzentration darstellen: Selbstkenntnis,
Gesundheit, Ruhe.

Jeweils donnerstags, 18.45–20.00 Uhr
Turnhalle Roggern, Höhenstrasse 14
3646 Einigen

Eintritt jederzeit möglich!



Anmeldung
und Informationen:
Tel. 079 728 70 31
anna.petran@yahoo.com
www.heian-budo.ch



Informationsabend «Die Geburt an unserem Spital»

UNICEF-Anerkennung «babyfreundliches Spital»

Wir freuen uns, werdenden Eltern und anderen Interessierten unsere geburtshilfliche Abteilung mit Familienzimmer und Frühstücksbuffet vorzustellen. Sie erhalten Informationen zu **Geburt, Wochenbett, Stillen, Neugeborenen** und der **Mütter-Väter-Beratung**.

Anschliessend beantworten wir gerne Ihre Fragen.

Freitag, 18. Mai 2012
19.00 bis 21.00 Uhr
Gemeinschaftsraum A5



Der nächste Informationsabend für werdende Eltern findet statt:
Freitag, 15. Juni 2012

Spital STS AG Thun • Krankenhausstrasse 12 • CH-3600 Thun
Tel +41 (0)33 226 26 26 • www.spitalstsag.ch

Piet, die Spiezer Rundgänge der andern Art

Daten 2012

Wirthin Stucki. 1747

Samstag	05.05.	10.30 Uhr
Freitag	29.06.	18.45 Uhr
Donnerstag	09.08.	18.45 Uhr
Samstag	15.09.	10.30 Uhr

FrauenSchicksale

Sonntag	13.05.	10.30 Uhr <i>Muttertag</i>
Donnerstag	28.06.	17.30 Uhr
Freitag	10.08.	18.00 Uhr
Samstag	08.09.	09.30 Uhr

Kraftplätze in und um Spiez

Sonntag	06.05.	14.00 Uhr
Mittwoch	27.06.	17.00 Uhr <i>Start im Schloss</i>
Mittwoch	08.08.	17.30 Uhr

Ärdeschöni Vollmondnacht mit Spuk- & Geistergeschichten

Samstag	05.05.	19.30 Uhr
Freitag	31.08.	19.30 Uhr
Samstag	29.09.	19.15 Uhr <i>ab 12 Jahren</i>

Spiezer Gruselabende

Samstag	12.05.	19.30 Uhr
Samstag	30.06.	20.30 Uhr
Samstag	08.09.	18.45 Uhr

Sagen I: Bucht – Schloss – Spiezberg

Nur noch für Gruppen auf Anfrage.

Sagen II: Bürg

Nur noch für Gruppen auf Anfrage.

Anmeldung erforderlich, möglichst bis 24 Stunden zum Voraus!

Eva Frei, Telefon 033 655 05 66, eva.frei@bluewin.ch, www.eva-frei.ch/piet

Alle Rundgänge können von Gruppen auch individuell gebucht werden.

Kosten

Erwachsene: Fr. 25.–. 1. Kind (6 bis 16 Jahre) Fr. 10.–, alle weiteren gratis. Mit Kulturlegi 40% Rabatt. Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

Treffpunkte

- Vollmondnächte: Schulhaus Hondrich
- Wirthin: Fausterhaus, niesenseitig (beim Gemeindehaus)
- Kraftplätze: Parkplatz Info-Center Spiez am Bahnhof
- Gruselabende: Eingang Hondrichwald/Studweidstrasse
- Frauenschicksale: Parkplatz unter Neubau Krankenhaus Spiez, Asylstrasse
- Sagen Schloss: Buswendeplatz Bucht Spiez, neben Pintli
- Sagen Bürg: Kreuzung Oberlandstr./Bürgstrasse



Lebendig und frei leben

Quantensprung, Astrologie, Matrixarbeit, Transformation,
Bewusstsein,
Entwicklung, Heilung, Energiearbeit, Befreiung, Stille,
Meditation, Glück, Freude, Freiheit,
Leichtigkeit, Kraft, Frieden, Fülle
Aufwachen und aussteigen aus dem Rad der Angst,
der Zweifel, des Mangels und der Unwissenheit.

Wenn nicht JETZT? - wann dann?

nächster Ausbildungs-Lehrgang
Beginn: 08. September 2012

AstroEnergetic Beraterin LAS®

Berufsbegleitende Aus- und Weiterbildung



Inhalte

Astrologie - Psychologie - Spiritualität
Energiearbeit - Persönlichkeitsbildung
Bewusstseinsarbeit - Transformation
Beratung - Kommunikation - Coaching

Kontakt und weitere Informationen
Monika Jungen
3856 Brienzwiler
079 475 87 46



seit 1998

in Zusammenarbeit mit
LEBEN+ASTROLOGIE-SCHULE LAS®
Tittwiesenstrasse 27
7000 CHUR
081 250 72 78
www.lebenschule.ch



WOHNSCHULE AURORA

Flohmarkt

am Samstag, 12. Mai 2012
von 9.00 bis 14.00 Uhr

Wir suchen Verkaufsgegenstände wie:

- Antiquitäten
- Raritäten
- Sportartikel
- Bilder
- alte Spielsachen, etc.

Annahme:

werktags ab 17.00 Uhr
oder nach Absprache

Abholservice möglich
Tel. 033 654 87 66



Wohrschule Aurora
Oberlandstrasse 88
3700 Spiez
Tel. 033 654 87 66

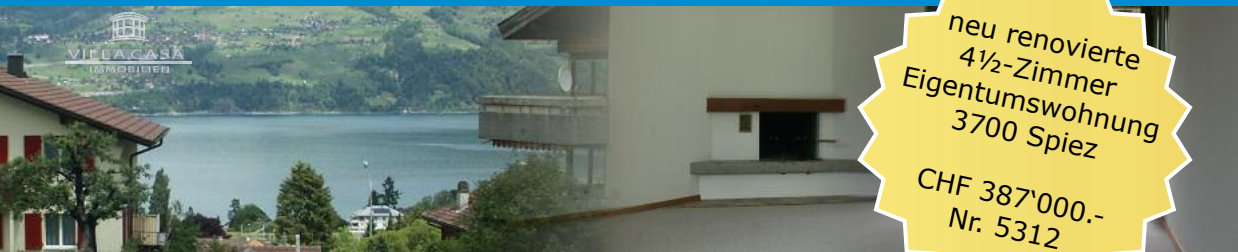
Mit Sicherheit Nie mehr gekündigt werden!



2½-Zimmer
Eigentumswohnung
3703 Aeschi
CHF 268'000.-
Nr. 5306



6½-Zimmer
Doppelfamilienhaus
3632 Oberstocken
CHF 630'000.-
Nr. 5303



neu renovierte
4½-Zimmer
Eigentumswohnung
3700 Spiez
CHF 387'000.-
Nr. 5312



3½-Zimmer
Eigentumswohnung
3762 Erlenbach
CHF 448'000.-
Nr. 5285

Mit einer
persönlichen
Vorsorgeanalyse
zu einer
langfristigen
Finanzierung

Villa Casa AG • Krattigstrasse 2 • 3700 Spiez
Tel. +41 33 655 03 03 • www.villa-casa.ch



VEREINE

MÄRKTE 5|12

SPIEZAKTIV

Frühlings-Märit

Samstag, 12. Mai 2012 von 9.00 bis 13.00 Uhr
auf dem Kronenplatz

Der Märit-Winterschlaf ist vorbei. Mit viel Elan und Freude starten wir in die neue Saison.

Wie immer im Frühling bildet der Bio-Setzlingsverkauf einen Schwerpunkt, aber auch Pflanzen für den Balkon werden in bunter Vielfalt erhältlich sein. Selbstverständlich sind auch viele andere Anbieter mit bewährten regionalen Produkten anwesend. Im Märitbeizli kann man gemütlich verweilen, z.B. bei einer Spiezer Weissweinsuppe, Züpfe mit Hobelkäse und einem süssen Gebäck oder einer feinen Glace.

Am Stand «Wir stellen uns vor» präsentiert sich die Gönnergemeinschaft Hogar Bambi, welche sich für die Betreuung und Wiederintegration von verlassenen und vernachlässigten Kindern in Darién, Kolumbien einsetzt.

Gast: Bibliothek Spiez



Ein Besuch lohnt sich also bestimmt. Wir freuen uns auf Sie und heissen Sie schon jetzt herzlich willkommen! Gleichzeitig findet im Lötschberg-Zentrum die 1. Spiezer Seniorenmesse statt. Lassen Sie es sich nicht entgehen, sich über Angebote für die Generation 60plus zu informieren.





Einfach und schnell zur eigenen Website

In unserem individuellen dreistündigen Kurs lernen Sie, wie Sie Ihren Internetauftritt stilvoll und professionell gestalten können.

Kurszeiten: Drei individuelle Schulungsstunden zu vereinbaren während unseren Bürozeiten.

Kursorte: Nach Absprache in unseren Büros an der Gwattstrasse 125, Gwatt oder an der Seestrasse 38, Spiez

Kurskosten: CHF 500.– (exkl. MWST) inkl. Nachsupport und umfangreiche Schulungsunterlagen.

Interesse? Dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf!

Kontakt: Weber AG
Flavio Leist
Telefon 033 334 50 11
f.leist@weberag.ch

Mit Liedern und Tänzen durch den Frühling

Samstag, 12. Mai 2012

Elementare Musik, Wort und Bewegung, Spiel, alles was Seelenkräfte weckt und entwickelt, bildet den Humus der Seele.
Carl Orff

Was

Ein beschwingter musikalischer Morgen für Eltern und Kinder

Wann

Samstag, 12. Mai 2012
9.00 bis 11.00 Uhr

Wo

Im Alten Schulhaus Spiezwiler

Wer

Kinder von 2 ½ bis 5 Jahren in Begleitung einer erwachsenen Person.
Der Anlass ist öffentlich und kostenlos.

Kursleiterin

Marianne Maibach, Kindergärtnerin, Spiel- und Waldspielgruppenleiterin, Weiterbildung zur Musikpädagogin

Infos und Anmeldung

Marianne Maibach
Am Stutz 3B, Spiezwiler
Tel. 033 654 63 01
mamai@gmx.net

Anmeldung bitte bis Montag, 6. Mai

«Musik für und mit Kindern darf nicht eine Frage der Begabung sein, denn jedes Kind ist musikalisch. Das Kind lernt, indem es spielt. Mit allen Sinnen nimmt es Musik wahr, ist ganz Ohr, ganz Auge, Herz und Hand. Musik hat ihren Platz mitten im Alltag unserer Kinder, sie gehört zu ihrem Leben.»

Dorothee Kreusch-Jakob

Weiterer Anlass des Familienforums

Montag, 10. September, 20.00 Uhr
Bistro DorfHus Spiez

Vortrag «Sexualität 0 bis 10 Jahre» mit Ursula Zeindler-Ziegelmüller

www.familienforumspiez.ch





Goldschmiede-Atelier Peter Hablützel
 Marktgasse 35, 3800 Interlaken



Fachkompetenz von A bis Z
 aus einer Hand

www.pierresuisse.ch

VEREINE



TAGI 3700 Spiez
 Kirchstrasse 11
 033 654 02 88
tagi.spiez@bluewin.ch

Zaubermittel Märchen

Dienstag, 8. Mai 2012, 20.00 bis 21.30 Uhr
Ausflug ins Märchenland für Erwachsene mit Doris Barrot und Melanie Zobrist im DorfHus, Spiezbergstrasse 3, Spiez

Ein unbezahlbares Zaubermittel sind Märchen, die Erwachsene Kindern erzählen, schreibt Gerald Hüther in seinem aktuellen Buch: Was wir sind und was wir sein könnten – Ein neurobiologischer Muntermacher (Fischerverlage 2011).

Dass Märchenstunden die Herzen von Erzählenden und Zuhörenden berühren, haben die professionell ausgebildeten Oberländerinnen Doris Barrot, Erzählerin, und Melanie Zobrist, Musikerin, längst entdeckt. Doch ein Ausflug ins Märchenland ist auch «Superdoping» für Kinderhirne und Erwachsene, wie neuste Hirnforschungsergebnisse belegen, so Hüther.

Deshalb lädt der Verein Kindertagesstätte Spiez alle Interessierten am 8. Mai 2012 ins DorfHus zu Apéro und Märchenstunde für Erwachsene ein.

Programm
 19.15 Uhr Türöffnung und Apéro
 20.00 Uhr Ausflug ins Märchenland mit Pause
 21.30 Uhr Ausklang

Für Fragen steht das TAGI Team gerne zur Verfügung:
Tel. 033 654 02 88
www.tagi-spiez.ch



Wildpflanzen- und Wildkräuter-Abend

Dienstag, 8. Mai 2012, 19.00 Uhr

Die grüne Küchenfee Meret Bissegger mag es ungewöhnlich. In ihrer «Cucina naturale» kombiniert die Tessiner Köchin Wildpflanzen und Wildkräuter, sogenanntes Unkraut aus dem Garten, lokales Gemüse und exotische Gewürze zu eigenwilligen, überraschenden Kreationen. Sie kocht mit uns ein 4-Gang-Wildpflanzen- und Wildkräuter-Menü.

Pro Person CHF 98.00, inkl. Aperitif und Wildpflanzenmenü, ohne Getränke

Wir freuen uns auf Ihre Reservation.

Seestrasse 36, CH-3700 Spiez, Familie Maurer
Tel. 033 654 84 64, Fax 033 654 84 48, hotel@bellevue-spiez.ch, www.bellevue-spiez.ch



**Erste Praxis für Massagen in der Schwangerschaft und Stillzeit.
Praxis für Medizinische Massagen - effektiv zum Ziel.**

Massage Chappeli | Nathalie Studer & Team
Bahnhofstrasse 29 | Gebäude Terminus | 3700 Spiez
Telefon 033 650 99 05 | info@massage-chappeli.ch
www.massage-chappeli.ch

Krankenkassenanerkant

wohlfühlen
Massage Chappeli



Frühlingskonzert der Musikgesellschaft Einigen

Am 5. Mai 2012 um 20.00 Uhr

Im Festzelt auf dem Dorfplatz Einigen.
(Festzelt kann beheizt werden)

Die Musikgesellschaft freut sich unter der Leitung von Kurt Rüegg auf zahlreiches Erscheinen.



Konzertprogramm

Musik aus aller Welt!

Lassen Sie sich überraschen!

Passivmitglied werden bei der MG Einigen

Wir sind sehr auf die Unterstützung der Dorfbevölkerung angewiesen. Mit einem Betrag von Fr. 20.– pro Jahr helfen Sie uns unsere Finanzen im Gleichgewicht zu halten. Herzlichen Dank!

Name/Vorname _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

Geburtsdatum _____

Unterschrift _____

Sie können diesen Abschnitt an unserem Konzert in eine Urne werfen, oder Sie melden sich per E-Mail an aub.neuhaus@gmx.ch und erhalten Post von uns. Herzlichen Dank!



Wir verkaufen



Därstetten 119121001-60
Bauland W2, für EFH- oder Doppel-EFH
Unverbaubare und sonnige Lage, voll erschlossen, Halt von 530 m2, ohne Architekturverpflichtung (für EFH/DEFH). Projekt für Doppel-EFH vorhanden, welches übernommen werden könnte.
180 CHF/m2 / Roger Lörtscher 079 504 23 61



Erlenbach 119121001-63
Mehrfamilienhaus mit 5 Wohnungen
MFH mit 5 Wohnungen an verkehrsgünstiger und unverbaubarer Lage, inkl. einem Atelier mit Werkstatt, einem grossen Nebenraum, genügend Parkplätzen und Umschwung.
CHF 795'000 / Roger Lörtscher 079 504 23 61



Därstetten 119121001-61
4½-Zimmer-Doppeleinfamilienhaus
An unverbaubarer und sonniger Lage, gepflegt mit schönem Ausbaustandard, Terrasse und Balkon, grosser Bastelraum, etc. Noch ausbaubar (Estrich). Einstellhallenplatz CHF 25'000
CHF 495'000 / Roger Lörtscher 079 504 23 61



Matten / St. Stephan 119121001-65/66
Überbauung Matten-Süd
Schlüselfertige Wohneinheiten im Minergie-Standard. Hier wird einiges geboten, lassen Sie sich überzeugen vom Ausbaustandard und den grosszügigen Grundrissen dieser Ueberbauung.
Ab CHF 865'000 / Roger Lörtscher 079 504 23 61

Wir suchen MaklerInnen



RE/MAX Spiez
Bahnhofstrasse 21A
3700 Spiez

www.remax.ch/spiez
info-spiez@remax.ch
Telefon 033 650 11 88



Schlosskonzerte Spiez

Mai 2012, 26. August 2012

Sonntag, 6. Mai 2012, 10.30 Uhr
VolksmusikMatinée
Schon Gehörtes und Unerhörtes – junge Volksmusikklänge
Kristina Brunner: Schwyzerörgeli, Cello
Evelyn Brunner: Schwyzerörgeli, Kontrabass
Jonatan Blaty: Bandoneon

Mittwoch, 9. Mai 2012, 20.00 Uhr
Virtuose Geigenduos
Gipfelgeschichten auf hohen Saiten
erzählt von Stefan Muhmenthaler und Daniel Zismann, Violinen

Freitag, 11. Mai 2012, 20.00 Uhr
Tabula Rasa
Liedergeschichten aus zwei Jahrhunderten
mit Daniela Eaton-Freiburghaus, Sopran und Jean-Jacques Schmid, Klavier

Sonntag, 13. Mai 2012, 17.00 Uhr
Kitharaulos
Meisterhafter Duoabend
mit Heinz Holliger, Oboe und Englischhorn und Ursula Holliger, Harfe

Mittwoch, 16. Mai 2012, 19.00 Uhr
Jung und Leidenschaftlich
Hoch-Spannendes auf tiefen Saiten
Sonatenabend
mit Thierry Roggen, Kontrabass und Ulrich Koella, Klavier

Sonntag, 20. Mai 2012, 17.00 Uhr
Delirio Amoroso
Liebes- und andere Geschichten
mit dem Barockensemble Les Passions de l'Ame und Ulrike Hofbauer, Sopran unter der Leitung von Meret Lüthi

Freitag, 25. Mai 2012, 20.00 Uhr
Transatlantic Stories
von und mit George Gruntz, Klavier
Der legendäre Jazzpianist spielt wieder für uns

Sonntag, 26. August 2012, 15.00 Uhr
Kinderkonzert
Die Orchester-Wunderwelt
mit dem Jugendsinfonieorchester Arabesque
Dieses Konzert findet im Rahmen des Schlossfestes statt

Vorverkauf
Zimmermann AG Spiez,
Telefon 033 654 84 00

www.schlosskonzerte-spiez.ch

fusspflege

für sie und ihn

im mai

gratis zu jeder fusspflege
nägel lackieren oder eine
fussmassage mit aromaöl

termin nach vereinbarung

séverine vogel dipl. kosm. fusspflegerin
fusspflege/pediküre
gygerweg 37 3700 spiez
079 870 98 14



25 Jahre Radio BeO

6. Juni 2012

Tag der offenen Tür

Mehr Informationen zu allen
Aktivitäten und Highlights im
Jubiläumsjahr finden Sie unter:

www.radiobeo.ch

88.8 MHz

www.RadioBeO.ch / www.BeO.FM



sanft – leicht – angenehm

Beweglich bleiben

Es fühlt sich gut an, den eigenen Körper leicht und mühelos zu bewegen. Beweglichkeit zu erhalten und zu fördern ist ebenso wichtig wie Kraft und Ausdauer, besonders im dritten Lebensabschnitt.

Aktiv vorbeugen

Feldenkrais eignet sich für Menschen jeden Lebensalter. Wenn Tätigkeiten den Körper stark oder einseitig belasten, ob im Büro, auf der Baustelle, im Haushalt, beim Sport, verringert Feldenkrais das Risiko von Verletzungen und Abnutzung.

Eine kleine Gruppe

Bewusstheit durch Bewegung (Awareness through movements, ATM) beinhaltet eine Vielfalt von sanften, verbal angeleiteten Bewegungssequenzen.

Einzelbehandlungen

Während der Funktionalen Integration (FI) werden Einzelpersonen den aktuellen Bedürfnissen entsprechend passiv bewegt.

Unterricht

Gruppenlektionen Dienstag/Donnerstag nach Vereinbarung, Einzellektionen nach Vereinbarung
Für weitere Auskünfte oder eine Anmeldung rufen Sie mich einfach an.
Ich freue mich auf jeden neuen Kontakt.
Mehr Information über die Methode:
www.feldenkrais.ch



Esther Jordi-Marti

dipl. Feldenkrais Pädagogin – Mitglied SFV
Schweizerischer Feldenkrais Verband
Faulensee – 033 654 64 32

VEREINE



Panflötenkonzerte

Mittwoch, 6. Juni 2012, 17.00 und 20.00 Uhr
Kirche Faulensee

Siegfried und PanOrchester Bern

Vielseitiges und abwechslungsreiches
Programm mit Gastmusiker

Roberto Russo

und seinem Bandoneon.

Eintritt frei, Kollekte
Parkplätze im Dorf benutzen!



Faulensee Life Sponsoring

Hotel & Restaurant Seerose
Rubin AG Spiez, Getränke
Spiez Marketing AG



spital frutigen

Die Geburt in unserem Spital: sanft - persönlich - sicher

Die Geburtshilfe stellt sich zweimonatlich vor.
 Das nächste Mal am

Freitag, 25. Mai 2012, 19.30 Uhr im Mehrzweckraum

- Beleghebammen und ihr System
- Stillen und Wochenbett
- Gebärvanne und Gebärzimmer
- Säuglingszimmer mit besonderer Ruheecke
- Familienzimmer
- Ärzte

Typisch Geburtshilfe Frutigen:

- 100 % Beleghebammensystem
- UNICEF-Label „Stillfreundliches Spital“
- 60 % Wassergeburten



spitäler frutigen meiringen interlaken ag
 spital frutigen
 adelbodenstrasse 27
 ch-3714 frutigen
 telefon 033 672 26 26
 fax 033 672 21 85
 f.info@spitalfmi.ch
 www.spitalfmi.ch



Jahreskonzert

Samstag, 26. Mai 2012, 20 Uhr
Lötschbergsaal Spiez

Nach dem grossen Erfolg im letzten Jahr mit **Daniel Kandlbauer** und **Annie-May Mettraux** können wir Ihnen heuer einen weiteren musikalischen Leckerbissen präsentieren.

Annie-May bereichert unser Konzert diesmal gemeinsam mit ihren Kolleginnen **Mei-Siang Chou** und **Sarah Huber**. Alle 3 Frauen sind ausgebildete Sängerinnen. Als Gesangslehrerinnen, Musicaldarstellerinnen, Background-Sängerinnen nationaler wie internationaler Stars wie Bligg, Gölä oder Bobby McFerrin sowie diverser weiterer Projekte sind sie musikalisch äusserst aktiv und engagiert. Als Gesangstrio **Sheee** treten sie gemeinsam mit breitem Repertoire in der ganzen Schweiz und im angrenzenden Ausland auf.

Nebst traditionellem Jazz präsentieren wir Ihnen gemeinsam mit **Sheee** eine bunte musikalische Palette aus den Bereichen Swing, Pop, Latin, Musical und Swiss-Folk.

Die musikalische Leitung hat Jörg Burkhalter aus Därstetten.

Eintritt frei, keine Reservation

Weitere Informationen unter

www.evr-bigband.ch
www.sheee.ch





Willkommen in unserem neuen E-Shop!
Ab sofort sind wir 24 Stunden und 365 Tage im Jahr für Sie da.

Sie finden bereits mehr als 2000 verschiedene Produkte online.
Täglich kommen neue Artikel dazu...

Viel Spass beim Einkaufen!

Suche:

[erweiterte Suche](#)

Warenkorb

Sie haben noch keine Artikel in Ihrem Warenkorb.

[Warenkorb -](#)

Kelchserien

Weitere Kategorien



Doc - Luigi Bormioli



Ivento - Schott Zwiesel



Mondial - Schott Zwiesel



Pure - Schott Zwiesel



Taste - Schott Zwiesel



Vina - Schott Zwiesel

- Kategorien**
- Apparate und Maschinen
- Backgeräte
- Barartikel
- Bestecke und Zubehör
- Brennstoffe
- Buffetartikel
- Fondueartikel
- Glas und Gläser**
- Aschenbecher
- Becherserien
- Kelchserien**
- Doc - Luigi Bormioli
- Ivento - Schott Zwiesel
- Mondial - Schott Zwiesel
- Pure - Schott Zwiesel
- Taste - Schott Zwiesel
- Vina - Schott Zwiesel
- Glasteller
- Porzellan und Geschirr

HOBEDA INTERLAKEN AG
Aarmühlestrasse 14
3800 Interlaken

Tel. 033 826 64 80
info@hobeda.ch



10. Jungfrau Music Festival

Einmalige Konzerterlebnisse

Samstag, 30. Juni 2012

19.30 Uhr **Orchester Fink & Steinbach (D)**, KKThun
Musical Night

Samstag, 7. Juli 2012

19.30 Uhr **Swiss Army Concert Band**
Kursaal Interlaken
Musikalischer Leiter:
Major Christoph Walter

Sonntag, 1. Juli 2012

19.30 Uhr **Danish Concert Band**
Kultur-Casino Bern

Eintrittspreise (für alle Konzerte):

Fr. 50.-/ 40.-/30.-
Kinder/Jugendliche/ Studenten: 50%
Ermässigung.

Mittwoch, 4. Juli 2012

19.30 Uhr **Soirée de Brienz**
Kursaal Interlaken
mit dem Nationalen Jugend-
blasorchester der Schweiz
und der Nationalen Jugend
Brass Band (A-Band)

Vorverkauf

unter www.beo-tickets.ch oder Telefon
0848 38 38 00.

Allgemeine Auskünfte und Prospektbe-
stellung: Telefon 033 821 21 15 oder
www.jungfrau-music-festival.ch

Freitag, 6. Juli 2012

19.30 Uhr **Pro Brass (A)**
Kursaal Interlaken

beo-tickets.ch

Panorama

Gilde muss nicht teuer sein,
aber frisch gekocht...



GILDE-Mittagstisch

Tagesmenu

inkl. Mineralwasser und Café

Fr. 26.–

Angebot Mittwoch bis Samstag



3703 Aeschiried ob Spiez_033 654 29 73_www.restaurantpanorama.ch
Montag & Dienstag Ruhetag

Noss Schulzentrum
Schlösslistrasse 7 3700 Spiez
Tel. 033 655 50 30

NOSS

Obligatorische Schulzeit bald vorbei und

... noch keine Lösung in Sicht?

Wir haben individuelle und einzigartige Angebote

10. Schuljahr

- als Berufsvorbereitung
- als Mittelschulvorbereitung

Handels-/Hotel-Handelsschule

- Bürofachdiplom VSH
- Hotelhandelsdiplom *hotelleriesuisse*
- KV-Abschluss mit eidg. Fähigkeitszeugnis

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage und beraten Sie gerne!

die noss in spiez macht schule 033 655 50 30



noss.ch

Schulzentrum

VEREINE



Lustvoll singen

**Singen belebt die Sinne und verbindet uns Menschen.
Singen ist Balsam für die Seele und gesund für den Körper.**

Wir singen Musik aus verschiedenen Ländern, Regionen und in verschiedenen Stilen (z.B. Südeuropa, Afrika, Schweiz, Spirituals ...) – einfach alles, was uns anspricht und machbar ist. Gleichzeitig bilden wir unsere Stimme mit body percussion, Stimmbildung und singtechnischen Grundlagen weiter. So erfahren wir unseren Körper als Instrument und Klangraum.

Voraussetzungen

Vorkenntnisse sind weder erforderlich noch hinderlich. Das Wichtigste ist Offenheit und Interesse an und für die gemeinsame Musik.

Daten

Mittwoch, 9. Mai 2012
Mittwoch, 30. Mai 2012
Mittwoch, 13. Juni 2012
Mittwoch, 4. Juli 2012

jeweils von 18.30 bis 20.15 Uhr

Ort

Spiez, Aula Hofachernschulhaus

Kursgeld

4 x Fr. 100.–

Mitbringen

Bequeme Kleider

Leitung

Daniela Schumacher, Bern
Dipl. Musikerin, Sängerin, Pianistin,
Dirigentin. Leiterin des Vokalensembles
«tirami-via».

Infos und Anmeldung

Barbara Ehret

Schwarze Gasse 9
3752 Wimmis
Tel. 079 888 30 00
barbaraehret@bluewin.ch

Daniela Schumacher

Tel. 031 332 68 66
musik@danielaschumacher.ch
www.danielaschumacher.ch
www.tirami-via.ch

SAISONERÖFFNUNG
12. MAI 2012

Fun & Shows

Interlaken

UNESCO World Heritage

Jungfrau Aletsch

360° Panorama Show
Miniatur Arena

MYSTERY WORLD

Erich von Däniken Shows

MYSTYLAND

T +41 33 827 57 57
www.jungfraupark.ch
Täglich / Daily: 10.00 – 18.00

Dessous-Gutschein

gültig bis 31. Mai



Aktion
3 für 2

Anita
UniqueBodyWear

MARIE JO

PRIMA DONNA
1865



GESUNDHEITS-CENTER

Bernstrasse 295 • 3627 Heimberg
033 437 33 33 • www.rs-gesundheit.ch

PARTY-SERVICE



Catering von A-Z

Alles für Ihr Event von einem Anbieter.

Geburtstagsessen, Konfirmation, Bankette, Geschäftsessen, Apéro, Hochzeit, Grillplausch, Dekorationen. Wir liefern alles an den von Ihnen gewünschten Ort. (z.B. Bauernhof, Waldhütte, Festhalle, Schiff, Garten, Forsthaus, Zelt, Hangar, Gewächshaus,...)

SYDECA, Dekorationen- & Partyservice

033 650 93 00

www.sydeca.ch
info@sydeca.ch
FAX 033 650 96 33

Garage **Schneiter** AG

Ihre offizielle Vertretung
für Spiez und Umgebung



Thunstrasse 25 • 3700 Spiez
Tel. 033 654 55 55
www.schneiterag.ch

► Schneller im Internet ◀

ohne Telefonblockierung
mit einem

DSL

oder einem

regas hispeed

Regionalantennen-Anschluss

Offerte und Ausführung

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK
3702 HONDRICH

Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
info@elektro-zurbruegg.ch www.elektro-zurbruegg.ch

LAUDATE~CHOR

A-Cappella-Konzert des Laudate-Chors Thun

Samstag, 2. Juni 2012, 20.00 Uhr, Katholische Kirche Spiez

Exsultate Deo
Geistliche Chorwerke aus
Renaissance, Barock und Romantik
Laudate-Chor Thun
Leitung: Patrick Secchiari

Der Laudate-Chor singt Chorwerke aus verschiedenen Epochen. Aus der Zeit der Renaissance gelangen zwei Psalm-vertonungen von Giovanni Pierluigi da Palestrina sowie eine eindrücklich komponierte Motette von William Byrd, einem der bedeutendsten englischen Komponisten zur Zeit Palestrinas, zur Auf-führung – andachtsvolle Musik im vollendeten Gleichgewicht aller musikalischen Elemente. Von Johann Sebastian Bach, einem wichtigen Vertreter des Barock, singt der Chor dessen bedeutendste und an Gehalt umfangreichste Motette. Aus der Romantik schlussendlich folgen einige Stücke von Felix Mendelssohn Bartholdy, unter anderem vier Chöre aus dem Oratorium «Elias».

Programm
Giovanni Pierluigi da Palestrina
(um 1520–1594)
Exsultate Deo
Sicut cervus
William Byrd (1543–1623)
Ave verum corpus
Johann Sebastian Bach (1685–1750)
Jesu meine Freude
Felix Mendelssohn-Bartholdy
(1809–1847)
Denn er hat seinen Engeln
Hebe deine Augen auf
Wer bis an das Ende
Heilig, heilig, heilig
Herr, nun lassesst du
Richte mich, Gott

Vorverkauf
www.laudate-chor.ch
Tel. 076 249 13 70 (ab 15.05.2012)

Abendkasse und Türöffnung jeweils 30 Minuten vor Konzertbeginn.

Weitere Konzerte
Freitag, 1. Juni 2012, 20.00 Uhr
Kirche Bruder Klaus, Bern
Sonntag, 3. Juni 2012, 19.00 Uhr
Reformierte Kirche Herzogenbuchsee

Wir laden Sie herzlich ein, eines unserer Konzerte zu besuchen; wir freuen uns auf Sie!





SOZIALE DIENSTE – ALTERSKOMMISSION

Sind Sie auf Kurs?

«Älter werden – gesund und selbständig bleiben»

Nehmen Sie das Steuer für Ihre Gesundheit in die eigene Hand.

Dürfen wir Sie einladen?

Datum: Donnerstag, 24. Mai 2012

Ort: Reformiertes
Kirchgemeindehaus
Kirchgasse 9
3700 Spiez

Zeit: 14.00 bis 17.00 Uhr

In einem ersten Teil werden folgende Fachgebiete vorgestellt:

– **Angebote von ZWÄG INS ALTER**
Gesundheitspflegefachfrau

- **Bewegung/Sturzprävention**
Physiotherapeut
- **Ernährung**
Ernährungsberaterin
- **Soziales Netz**
Sozialarbeiter

Nach einer Pause mit Zvieri besteht im zweiten Teil die Möglichkeit den Fachreferentinnen Fragen zu stellen und sich mit anderen Teilnehmenden auszutauschen. Die Teilnahme ist kostenlos.

Sind Sie interessiert?

Sie können sich bis spätestens am 17. Mai 2012 anmelden.

Pro Senectute Berner Oberland
Malerweg 2, 3600 Thun
Telefon 033 226 60 60

oder per E-Mail:
oberland@be.pro-senectute.ch

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Die Angebote von ZWÄG INS ALTER werden von der Gesundheits- und Fürsorgedirektion des Kantons Bern finanziert.



SOZIALE DIENSTE – ALTERSKOMMISSION

Nicht verpassen: 1. Informations-Messe für SeniorInnen

Samstag, 12. Mai 2012, 9.00 bis 14.00 Uhr
Lötschbergzentrum Spiez

Lötschbergsaal

Lernen Sie die Aktivitäten und Angebote für Menschen ab 60 Jahren kennen.

Über 40 Aussteller nehmen an dieser ersten Informationsmesse teil. Dabei erhalten Sie Informationen unter anderem zu den Themen Gesundheit, Altersvorsorge, Sehen und Hören, Sport und Bewegung, Sicherheit, Beratung, Begleitung, Betreuung, Bildung und Kultur, Ernährung, Freiwilligenarbeit, Hilfsmittel, Entlastung, Freizeit und Vergnügen, Reisen und Vieles mehr.

Bühne

Judo und Jiu-Jitsu Club Spiez
9.30 Uhr

Demonstration Senioren-Selbstverteidigung, wie sie an den laufenden Kursen des Clubs erlernt werden kann.

Modeschau Mode Seematter
11.00 und 12.00 Uhr

Eine vielfältige Auswahl an attraktiver Mode für Damen und Herren, egal ob sportlich oder elegant, in verschiedenen Preislagen.

Musikalische Einlagen

Ein ad hoc Orchester bestehend aus Geige, Klarinette, Handorgel und Bass spielt zur Auflockerung.

Referate in der Burgerstube,
10.00 und 13.00 Uhr

Karin Gfeller

ZWÄG INS ALTER hat zum Ziel die selbständige Lebensführung, die Gesundheit und Lebensqualität älterer Menschen zu erhalten und zu fördern, um ihnen einen langen Verbleib zu Hause im gewohnten Umfeld zu ermöglichen.

Dr. med. Marc Miauton

Die grösste medizinische Herausforderung im Altersbereich sind dementielle Erkrankungen, wobei die Alzheimer-Demenz ca. 60% davon ausmacht.

Pfarrer Helmut Kaiser

Einsamkeitsgefühle treten bei 60- bis 79-Jährigen kaum häufiger auf als bei Menschen im Erwerbsalter, was auf eine oft hohe soziale Integration älterer Frauen und Männer hinweist.

Leendert Hoogendijk

Laufen, Treppen steigen, einkaufen, Verwandte besuchen, velofahren, kochen, usw. Bewegen ist Leben. Bewegung ist Mobilität. Anhand verschiedener Übungen werden wir Ihnen Beispiele zeigen.

Aussenbereich

Als Schlusspunkt um 14.00 Uhr Eltern-Kind-Singen Spiez unter der Leitung von Marianne Maibach



Bist du wirklich die Farbe,
die du glaubst zu sein?

MATRIX—TRANSFORMATION
QUANTENHEILUNG auch für Kinder

Vertrauen an Stelle von Prüfungs- und anderen Ängsten
Entspannung an Stelle von Schlafstörungen
Gelassenheit an Stelle von Leistungsdruck

Maja Widmer Werkstrasse 8 3700 Spiez
Kontakt: 079 435'83'01 / 033 650'97'02

Zäune und Tore

Grösste Auswahl an Holz-, Kunststoff-, Metall- und Aluminiumzäunen und -toren sowie **fachgerechte Montage**

Fordern Sie jetzt den Katalog an!

Zaunteam Daniel Frutiger AG
Hagenstrasse, 3852 Ringgenberg
Tel. 033 823 11 92, Fax 033 823 11 90

Gratis-Tel. 0800 84 86 88 frutiger@zaunteam.ch

Heizöl
aeberhard

Brennstoffe

Nachfolger Hadorn & Cie GmbH
3664 Burgistein BE
Telefon 033 359 33 33

POPNET
e-solutions

PopNet Informatik AG
IT-Support für Firmen
PC & Mac Helpservice für Private
Webdesign / Web Programming
Webhosting / Server-Housing
VDSL / ADSL / SDSL
Computer-Shop / Verkauf
Kaufberatung
Internet-Café / PC-Arbeitsplätze

Seestrasse 11, 3700 Spiez
Tel. 033 655 00 00
Fax. 033 655 00 01
www.popnet.ch
info@popnet.ch

Ihr Informatik-Partner im Berner Oberland

Nussbaum Gartenbau

**Gartenumänderungen
Unterhalt - Beratung**

Bernhard Nussbaum, 079 613 56 63
Schlüsselmattenweg 15, Spiez
www.nussbaum-gartenbau.ch

Allgemeine Bestattungs AG
Seit 1925

Bestattungsdienst SPIEZ, 033 654 30 50
Tag und Nacht www.allgemeine-bestattung.ch

Andreas Schwarz Bernhard Finger Marco Schärer Michael Rubin
Inhaber

**100% saubere Energie -
Bauen Sie sich Ihr Kraftwerk
auf dem eigenen Dach**

Solarstrom - Solarwärme - Wärmepumpen

beosolar.ch Erneuerbare Energie
beosolar.ch GmbH
Stutz 2, 3700 Spiez, Tel. 033 654 88 44
www.beosolar.ch

VEREINE



Gemeindepräsident Franz Arnold stellt sich im November 2012 zur Wiederwahl

im Gespräch mit Joachim Nelles



Lieber Franz Arnold

Du stellst Dich für die nächste Amtsperiode als Gemeindepräsident zur Wiederwahl. Mit diesem Beitrag sollen die Spiezerinnen und Spiezer Gelegenheit erhalten, von Dir persönlich dazu mehr zu erfahren.

Was hat Dich zu diesem Schritt bewegt?

Als Gemeindepräsident von Spiez durfte ich in den letzten 10 Jahren viele erfreuliche Dinge in unserer Gemeinde mittragen und meinen Teil der Verantwortung zum guten Gelingen beisteuern. Mit gleichem Engagement und gleicher Freude möchte ich mich weiterhin politisch im Interesse der Gemeinde Spiez einsetzen.

Was hast Du für persönliche Anliegen für die nächsten vier Jahre?

In und für Spiez sind mir folgende Themen wichtig:

- mit der neuen Zonenplanrevision attraktives Wohnen in Spiez und seinen Bäuerten weiter ausbauen
- junge Menschen an Spiez binden – gute Bedingungen erhalten und wo möglich neue Perspektiven schaffen in den Bereichen Schule, Arbeit, Wohnen, Sport und Freizeit
- auf die Bedürfnisse der älteren Menschen achten und das Miteinander mit den anderen Generationen fördern
- den öffentlichen Verkehr, auch in die Bäuerten, auf hohem Niveau halten
- Sorge tragen zu unserer guten Infrastruktur – zu Strassen, Wegen, Plätzen, Spielräumen, Freizeit- und Sportanlagen
- als Energiestadt bleibt Spiez Vorbild bei Nutzung und Förderung erneuerbarer Energien
- Freiwilligenarbeit stärken, damit das «Unbezahlbare» möglich bleibt
- das Gemeinwohl vor das Individualwohl stellen.

www.spspiez.ch
SP Spiez
Postfach 321
3700 Spiez

Gemeinderatswahlen Spiez 2012

COIFFURE
HABEGGER

3700 Spiez · Telefon 033 654 15 54
auch über die Mittagszeit geöffnet (Dienstag bis Samstag)

REDKEN
5TH AVENUE NYC

Grosses Frühstücksbuffet am Muttertag 13. Mai 2012

Von 9.00 – 12.00 Uhr im

Restaurant Seebad Spiez mit den Thunersee Musikanten



Reservieren Sie sich Ihren Sonnenplatz
seebad@gmx.ch
Tel. 033 654 31 61, Mobile 079 520 21 70
www.freibadspiez.ch



REWEZA Küchenbau
Innenausbau
Renovationen
KÜCHEN AG

Ausstellung/Büro
3700 Spiez, Gygerweg 14 Tel. 033 654 22 24
Fax. 033 654 94 24

Schreinerei
3646 Einigen, Weekendweg 16 Tel. 033 650 19 75

www.reweza.ch



Gibt Ihnen Halt seit 25 Jahren

Thomas Rubin • Bestattungsdienst
Seestrasse 34 • 3700 Spiez • 033 654 40 50

www.thomasrubin.ch

freies spiez

Besichtigung: «Erneuerung Hafenanlage Weidli Spiez»

Samstag, 5. Mai 2012, 10.00 bis 11.00 Uhr
Hafenanlage Weidli, Spiezmoos (beim Kraftwerk BKW)

Daniel Meyer, Projektleiter Emch + Berger, informiert Interessierte über Ausgangslage, Planung und Realisierung.

Weitere Anlässe

Samstag, 9. Juni 2012
«Flyer» fahren

Auch Nichtmitglieder und Sympathisanten sind herzlich eingeladen.
Anmeldung erwünscht.

Für den Vorstand

René Barben, Präsident
Tel. 079 455 73 56
r.barben@swissonline.ch

Partnerorganisation

glp Thun/Berner Oberland



LICHTRAUM THUN

PRAXIS FÜR GESUNDHEITSFÖRDERUNG



Bei Rückenschmerzen, mentalen Belastungen, Burnout, Migräne, Depressionen, Beschwerden.
Energetische Aufrichtungen
Reiki-Seminare/Workshops
 Infos und Details auf Webseite

Marlene Stitz Reiki-Meisterin, Heilerin
 Untere Hauptgasse 14 3600 Thun
 Tel. 079 315 32 50 www.lichtraumthun.ch

biologisch – vegetarisch – ayurvedisch

MADHURA



Apéro einmal anders...

mit feinen vegetarischen Häppchen für Ihre kleinen Feste und Anlässe

Catering/Partyservice **Therese Schori**

3704 Krattigen, Tel. 033 671 47 94
 www.madhura-thun.ch

Anneler

Ofenbau + Plattenbeläge
 eidg. dipl. seit 1959

Kachelöfen, Cheminée, Kamine, Holz- und Oelöfen, Sibir-Heizungen
 Kochherde, Cheminée- und Specksteinöfen, Plattenbeläge, Reparaturen

Dürrenbühlweg 9, 3700 Spiez
 Tel. 033 654 73 34/033 654 33 43



Auto- und Bootssattlerei Sonnenstoren

Gygerweg 16
 3700 Spiezwiler

Telefon 033 654 50 60
 Telefax 033 654 50 68
 Natel 079 656 50 60
 Internet www.liebi.ch
 E-Mail info@liebi.ch

ARTEMIS

Schule & Beratung für Mensch & Tier

Die Sprache der Sterne lernen und verstehen

Grundausbildung Astrologie

Start 5./6. Mai 2012 in Thun

Telefon 033 654 55 00
 oder www.artemis-artemis.ch



Stéphanie Nussbaum

Dipl. Klassische Tierhomöopathin
 Dipl. Tierheilpraktikerin

Berner Oberland | Telefon 079 753 96 10
 mail@tierhomoeopathie-beo.ch | www.tierhomoeopathie-beo.ch



Brennstoffe Getränke

RUBIN SPIEZ

3700 Spiez 033 654 30 60 www.rubin-ag.ch

PC Schulung für Neulinge und Fortgeschrittene
 Privatstunden, Microsoft Office, Internet
 Access Datenbankentwicklung
 Beratung und Installationen
 Internetlösungen



Doris Glogger
 Chanderbrugg 8, 3645 Gwatt
 Tel. 033 336 36 75, Fax 033 336 37 43
 E-Mail: info@edv-glogger.ch / www.edv-glogger.ch

VEREINE



Christliche Werte – menschliche Politik

Glaubwürdigkeit Verantwortung Selbstbeschränkung Wertschätzung
 Gerechtigkeit Frieden Zielorientierung Nachhaltigkeit Solidarität

Am 13. Mai ist Muttertag!

Mütter und Väter sollen durchs ganze Jahr Unterstützung und Wertschätzung in ihrer Aufgabe erfahren.



Die EVP setzt sich daher ein für:

- bezahlbaren Wohnraum, damit Familien finanziell tragbare Mietwohnungen in Spiez finden.
- die Schulsozialarbeit, die Kindern und Eltern beratend zur Seite steht und die Schule unterstützt.
- die Umsetzung des Früherfassungsprogrammes mit dem Ziel, Eltern in ihrer Kompetenz zu stärken und Kindern mit unterschiedlichen Startchancen eine gute Entwicklung zu ermöglichen.

Wir wünschen Ihnen einen schönen Muttertag!

Die EVP setzt auf tragende Werte – für eine enkeltaugliche Politik

Mehr dazu unter www.lebenswerte.ch



Für eine enkeltaugliche Politik



Ihre EVP Spiez
www.evpspiez.ch



SCHWEIZERISCHE VOLKSPARTEI
SEKTION SPIEZ
www.svpspiez.ch

Politik beginnt mit der Basis

Unsere Mitglieder in den Kommissionen

Mit ihrer Arbeit in den ständigen Kommissionen, den vorberatenden Instanzen der Gemeindebehörden, legen die Vertreter und Vertreterinnen unserer Ortspartei eine wertvolle politische Basis zum Wohl der Spiezer Bevölkerung.



Herzlichen Dank
für euren Einsatz in der

Baukommission

Klaus Brenzikofer, Einigen
Beat Dahinden, Spiez

Finanzkommission

Michael Dubach, Spiez
Sven Rindlisbacher, Faulensee

Kulturkommission

Jolanda Brunner-Zwiebel, Spiez



SCHWEIZERISCHE VOLKSPARTEI
SEKTION SPIEZ
www.svpspiez.ch

Politik beginnt mit der Basis

Unsere Mitglieder in den Kommissionen

Herzlichen Dank
für euren Einsatz in der

Schulkommission

Jolanda Brunner-Zwiebel, Spiez
Yvonne Oppliger-Baumer, Spiez

Sicherheitskommission

Thomas Fischer, Spiez
Ueli Zimmermann, Spiez

Sozialkommission

Andreas Müller, Spiez
Barbara Stucki-Schläppi, Hondrich

Sportkommission

Fredy Reinhard, Spiez

Umweltschutz-/Planungskommission

Hans Leuthold, Spiez
Paul Müller, Spiezwiler





REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

Basar in Einigen

Samstag, 5. Mai 2012
10.00 bis 17.00 Uhr rund um den Dorfplatz



Ein Fest für Jung und Alt

Unser Angebot:

- wunderschöne Handarbeiten
- frisch Gebackenes aus unseren Hausbäckereien
- Flohmarkt mit vielen Schnäppchen
- Allerlei Feines zum Essen und Trinken in der Kaffeestube und im Zelt
- Basar-Kaffee und Kuchen im Dorf-Bistro Einigen

Für Kinder und Jugendliche:

- Spielbus Animato
- Glücksfischen
- Schokokopfschleuder
- Kinderschminken
- Popcorn
- Tischtennis-Plausch-Turnier

Unterhaltung im Zelt:

- 11.00 Uhr** Schule Einigen mit Kostproben aus ihrem Musical «Die Schildbürger»
- 12.30 Uhr** Musikgesellschaft Einigen
- 14.00 Uhr** Muki-Turnerinnen
- 14.30 Uhr** Zinig-Chor

Reinerlös:

- zu gleichen Teilen an
- Stiftung Bubenberg Spiez
- Kinderschulungsprojekt in Haiti

Annahme von gut erhaltenen Artikeln für den Flohmarkt: Donnerstag, 3. Mai und Freitag, 4. Mai von 19.00–20.00 Uhr im Untergeschoss des alten Schulhauses Einigen.

Für den Verkauf von **Backwaren** sind wir dankbar für Selbst-Gebackenes.

Annahme: Freitag, 4. Mai von 19.00–20.00 Uhr oder am Basarmorgen ab 9.00 Uhr in der Balsigerstube vis-à-vis von der Kirche Einigen.

Auf Ihren Besuch freuen sich und danken im Voraus recht herzlich:

- Arbeitskreis und Nauen Einigen-Gwattstutz
- Reformierte Kirchgemeinde Spiez



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

Träff 60 plus

Wann? November bis April, jeden 1. Donnerstag, 14.30 Uhr
Wo? Im Kirchgemeindehaus Spiez
Was? Vorträge, Theater, Musikbeiträge, anschliessend Zvieri

31.5.2012

Tagesausflug

Abfahrt: 9.30 Uhr, Bahnhof Spiez

Anmeldung

unbedingt erforderlich bis **Dienstag, 29. Mai 2012** an das Sekretariat der Ref. Kirchgemeinde Spiez, Tel. 033 654 40 04



Heiniger's Gartenteam

Christian Heiniger
Industriestrasse
Postfach 484 · 3700 Spiez
Tel. 033 654 61 27
Fax 033 654 61 58
Natel 079 656 20 42

Guten Tag
Mein Name ist Dominik Liechi.
Ich bin Ihr neuer Kundengärtner und Ihr Garten ist bei mir in guten Händen.



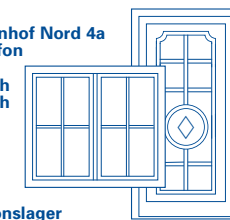
Rufen Sie an!
079 656 20 42
(Christian Heiniger)

Gartenpflege · Umänderungen · Pflanzungen · Beratung · Neuanlagen

zbinden ag bauelemente

3752 Wimmis
Gewerbezone Bahnhof Nord 4a
033 657 20 20 Telefon
033 657 20 22 Fax
info@zbinden-ag.ch
www.zbinden-ag.ch

- Türen
- Zargen
- Fenster
- Tore
- Ausstellung
- grosses Occasionslager



FUSSREFLEXZONENMASSAGE

Tel. 033 223 47 68



Heidi Trepp
Länggasse 1A, Thun

- über 30 Jahre Erfahrung
- Krankenkassen- anerkannt

Kennen Sie die SpiezInfo-Region?

Wo ist das?

Gewinnen Sie!
Wir verlosen einen
Geschenkgutschein
im Wert von Fr. 100.–
der Zimmermann AG
in Spiez.



So sind Sie dabei

Senden Sie bitte die **Lösung** mit Ihrem **Namen**, Ihrer **Adresse** und **Telefonnummer** an:

Weber AG, Wettbewerb SpiezInfo
Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt
oder per Mail an:
wettbewerb@weberag.ch

Einsendeschluss

Freitag, 11. Mai 2012

Der Name des Gewinners wird im
nächsten Heft veröffentlicht.

Auflösung April:

Bühlstutz, Spiez

Gewinner: Daniel Jordi, Spiez

Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten



ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00



Mai 2012

AUSSTELLUNG, FÜHRUNG

6.4.–14.10.	Ausstellung Adrian von Bubenberg	10.00–17.00 Uhr Schloss, Spiez
29.4.–31.10.	Sonderausstellung «Als Spiez noch ein Kurort war»	Heimat- und Rebbaumuseum, Spiez
5.5.	Besichtigung Artilleriewerk	14.00–17.00 Uhr Bunkeranlage, Faulensee
8., 22.5.	Führungen KP Heinrich	17.00 Uhr Inforama, Hondrich
12.5.	Besichtigungen der Kirchen Scherzligen und Einigen	8.45 Uhr Kirche Scherzligen, Thun
13.5.	Kirchenführung zum Jubiläumsjahr «1250 Jahre Schlosskirche Spiez»	11.00–12.00 Uhr Schlosskirche, Spiez
20.5.	Öffentliche Familienführung	11.00–12.00 Uhr Schloss, Spiez
26.5.	Öffentliche Führungen	15.00 Uhr Heimat- und Rebbaumuseum, Spiez

KONZERT, MUSICAL

2.5.	Konzert: Phenomen	20.00 Uhr Ref. Kirche, Faulensee
6.5.	Schlosskonzert: Volksmusik-Matinée	10.30 Uhr Schlosskirche, Spiez
9.5.	Schlosskonzert: Virtuose Geigenduos	20.00 Uhr Schlosskirche, Spiez
11.5.	Schlosskonzert: Tabula Rasa	20.00 Uhr Schlosskirche, Spiez
13.5.	Schlosskonzert: Kitharaulos	17.00 Uhr Schlosskirche, Spiez
16.5.	Schlosskonzert: Jung und leidenschaftlich	19.00 Uhr Schlosskirche, Spiez
20.5.	Schlosskonzert: Delirio Amoroso	17.00 Uhr Schlosskirche, Spiez
25.5.	Schlosskonzert: Transatlantic Stories	20.00 Uhr Schlosskirche, Spiez
26.5.	Beo Gesangs-Talent 2012 Casting	11.00–16.00 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
26.5.	Konzert EvR Big Band Spiez	20.00 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
28.5.	Matineekonzert Brass Band Berner Oberland	10.00 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
30.5.	Senioren-Stubete	14.00 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez

GASTRONOMIE, KULINARIK

29.3.–13.5.	Frühlingskarte «Erdbeeren»	Gwatt-Zentrum, Gwatt
1., 5.5.	Offener Weinkeller in Spiez	11.00–18.00 Uhr Treibhaus, neben Schloss, Spiez
1.5.–31.5.	Zu Besuch im Hotel Eden: Das Piemont	Bar & Lounge Hotel Eden, Spiez
2., 9., 16., 23., 30.5.	Degustation und Verkauf des Spiezer Weines	17.00–19.00 Uhr Rebbaugenossenschaft, Schlosstrasse 8, Spiez
4., 5., 11., 12., 18., 19., 25., 26.5.	Live-Musik	18.00 Uhr Bar & Lounge Hotel Eden, Spiez
5., 12.5.	Degustation und Verkauf des Spiezer Weines	9.00–11.30 Uhr Rebbaugenossenschaft, Spiez
5.5.	Familienznacht	18.00 Uhr DorfHus, Spiez
6.5.	Ländlerzmorge	10.00–12.00 Uhr Minotel Bärgsunne, Hondrich
6.5.	Burezmorge des Gemeinnützigen Frauenvereins Hondrich	9.00–11.30 Uhr Heubühne der Familie Itten, Hondrich
8.5.	Wildpflanzen und Wildkräuter-Abend	19.00 Uhr Hotel Bellevue, Spiez
10.5.	Notte d'amore: Tinu Heiniger	19.00 Uhr Restaurant im Schloss, Spiez
13.5.	Muttertagsbrunch und Muttertagsmenu im Hotel Eden	Hotel Eden, Spiez
15.5.	Grillkurs «Nur Mut zur Glut»	18.00–22.00 Uhr ABZ, Spiez
17.5.–8.7.	Frühsommerkarte «Zitronenthymian»	Gwatt-Zentrum, Gwatt
19.5.	Kochend und essend die Welt (neu) entdecken	19.30 Uhr DorfHus, Spiez
27.5.	Sonntags-Brunch	10.30–13.30 Uhr Hotel Eden, Spiez
31.5.	Notte d'amore: Alexandre Dubach und David Zipperle	19.00 Uhr Restaurant im Schloss, Spiez

LESUNG, VERSAMMLUNG, VORTRAG

1.5.	Astanga und Flow-Yoga für Neueinsteiger	18.40–19.50 Uhr Bäuertlokal unter dem Kindergarten, Einigen
1.5.	Astanga und Flow-Yoga für Fortgeschrittene	20.00–21.30 Uhr Bäuertlokal unter dem Kindergarten, Einigen
3.5.	Singletreff +55	18.00 Uhr Bar & Lounge Hotel Eden, Spiez
6.5.	Philokafi: Empört euch	11.15 Uhr DorfHus, Spiez
8.5.	Zyschtig-Zmorge: Wenn es nicht so geht, wie es sollte. Kinder mit Schwierigkeiten verstehen	9.00–11.00 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
8.5.	Vortrag: Romanische Kirchen am Thunersee	19.30–21.00 Uhr Burgerstube GZ Lötschberg, Spiez

10.5.	Multivisionsshow: Per Velo von Shanghai nach Thun	19.30 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
24.5.	Älter werden – gesund und selbständig bleiben	14.00–17.00 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
24.5.	Inter- und Nationaler Frauentreff	19.00 Uhr DorfHus, Spiez
29.5.	Spiezer Ideenschmiede	19.00 Uhr DorfHus, Spiez
31.5.	Stilltreff	20.00–21.30 Uhr Praxis für die Frau, Seestrasse 30, Spiez

SPORT

9.1.–31.12.	Selbstverteidigung für Einsteiger und zum Repetieren	9.30–10.45 Uhr Dojo, Dürrenbühlweg 35, Spiez
17.1.–18.12.	Judo Jugend-Anfängerkurs 2012	18.15–19.30 Uhr Dojo, Dürrenbühlweg 35, Spiez
1.5.	vitawiss Wanderung Bern–Solothurn (1. Etappe Jegenstorf–Bätterkinden)	8.50 Uhr, ca. 3 Stunden Spiez
5.5.	Dr schnäuscht Niedersimmentaler	11.00–19.00 Uhr Mehrzweckhalle ABC-Zentrum, Spiez

BRAUCHTUM, MARKT

4.5.–6.5.	Töpfermärit	Gwatt-Zentrum, Gwatt
5.5.	Basar	10.00–17.00 Uhr Rund um den Dorfplatz, Einigen
5.5.	Spiezer Rundgang: Wirthin Stucki. Criminalfall Mysteriös	10.30 Uhr Fausterhaus (bei Gemeindeverwaltung), Spiez
5.5.	Spiezer Rundgang: Aerdeschöni Vollmondnacht	19.30 Uhr Schulhaus, Hondrich
6.5.	Spiezer Rundgang: Kraftplätze in und um Spiez	14.00 Uhr Parkplatz Infocenter, Spiez
12.5.	Spiezaktiv Frühlingmarkt	9.00–13.00 Uhr Kronenplatz, Spiez
12.5.	Informations-Messe für SeniorInnen	9.00 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
12.5.	Spiezer Rundgang: Spiezer Gruselabende	19.30 Uhr Eingang Hondrichwald/Studweidstr., Spiez
13.5.	Spiezer Rundgang: Frauenschicksale	10.30 Uhr Parkplatz unter Neubau Krankenhaus, Spiez

Augenblicke des Wohlfühlens

a+5 design möbel allenbach

hintergasse 17, 3110 münsingen
031 721 12 36 www.asdesign.ch

brühl roro

LEBENSHILFE, RELIGION

6.5.	Gottesdienst/Konfirmation	9.30 Uhr Christliches Lebenszentrum, Spiez
12.5.	KIK und Teenie KIK	9.00/9.30 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
13., 20., 27.5.	Gottesdienst	9.30 Uhr Christliches Lebenszentrum, Spiez
27.5.	Zwischenhalt am See	11.15 Uhr Kinderspielplatz Strandweg, Faulensee
30.5.	Fyre mit de Chline	9.30 Uhr Ref. Kirche, Spiez

KINDERPROGRAMM

26.5.	Märli-Zügli	10.00–11.30 Uhr Fausterhaus (bei Gemeindeverwaltung), Spiez
31.5.	Lirum, larum Buchstart-Treff	9.30–10.00 Uhr Bibliothek, Spiez

Juni 2012
Anlässe für den Veranstaltungskalender sind mittels Formular bei der Spiez Marketing AG zu melden. Das Formular kann auf der Homepage www.spiez.ch, unter der Rubrik Vereine, ausgedruckt werden. Genauere Angaben über die Veranstaltungen wie Anmeldung, Eintrittspreise, Vorverkauf etc. sind bei der Spiez Marketing AG in Infocenter erhältlich oder auf der Internet-Seite. www.spiez.ch **Spiez Marketing AG, Telefon 033 655 90 00**

OrthoMedio
Orthopädie Schuhtechnik GmbH

Orthopädische Einlagen | Fussberatung | Hilfsmittel
Massschuhe | Korrekturen | Spezial-/Bequem-Schuhe

Neue Sommerschuhe im Fachgeschäft in Ihrer Nähe

Oberlandstrasse 2, 3700 Spiez
Tel. 033 654 98 08, www.orthomedio.ch

Öffnungszeiten:
Di–Fr 09–12/13.30–18.00 Uhr, Sa 9–12 Uhr



b bircher
natursteinarbeiten
keramische plattenbeläge

sonnenrain 11, 3700 spiez
www.bircher-co.ch

Telefon 033 654 24 24
Telefax 033 655 04 65

keramik-einzigartig.ch




aldega AG
Bodenbeläge
SPIEZ

Ihr Spiezer Bodenleger

Telefon 033 654 23 66

MOVIEWORLD 3D KINOS-RESTAURANT
SPIEZ



Fam. Markus Balmer 033 650 72 72

Das aktuelle Kinoprogramm unter www.movieworldspiez.ch

Restaurant mit Terrasse:
Reichhaltige Menükarte, Pizzas,
Flammkuchen, Salatbuffet,
Tagesmenu mit Kundenkarte

Freitag 17.00-19.00 Uhr:
Surprise 2 für 1

Kinos • DVD • Restaurant • Hotel •
Solarium • TRC • Fitness

Geschenk-Idee: Kino-Gutscheine ...

LANZ

Industriestrasse
3700 Spiez
033 655 52 52
www.LanzAG.ch

Lanz AG Bauunternehmung





DAS SICHERSTE SPARSCHWEIN DER SCHWEIZ.

STICHWORT: HOHES EIGENKAPITAL.



www.aekbank.ch

Herzlich willkommen bei der AEK BANK 1826.
033 227 31 00.

Aus Erfahrung

AEK
BANK 1826

Service macht den Unterschied

 033 655 66 55

BARBEN

HAUSHALTGERÄTE SPIEZ



Reparaturservice
für alle Marken!

